



Sladkorna industrija Kube zopet v krizi

Pridelek je iz leta v leto manjši, ker manjka sposobnih delavcev. Sladkorne tovarne v težavah, ker nimajo rezervnih delov.

HAVANA, Kuba. — Kubansko gospodarstvo živi dejansko od sladkorne industrije. Le izvoz sladkorja da Kubi toliko dolarjev, da lahko pokriva vse svoje nakupe v tujini. Danes je Kubi izvoz sladkorja k nam onemogočen, toda to ni trenutno glavna bolečina diktatorja Castra. Bolj ga boli to, da sladkorja nima dosti in da ga bo imel zmeraj manj.

Svoje čase ga je Kuba pridela nad 7 milijonov ton, danes ga tretjino manj in ga bo še manj. Ravno sedaj je sezona za žetev sladkornega trsa. Končati se mora do srede maja, kajti takrat nastopi na Kubi deževno vreme. Le par tednov je to na koncu sezone, toda na rej do konca sezone, toda na poljih je še dobra tretjina sladkornega trsa.

Delavci ga nočejo žeti, ker so slabo plačani in za denar ne morejo skoraj ničesar kupiti. Castro si hoče pomagati z vojakmi in "dobrovoljnimi brigadami", ti pa niso vajeni na posel.

Na drugi strani Castrovi nasprotniki pridno požigajo trsna polja. Tudi položaj v tovarnah za sladkor je slab. Manjka rezervnih delov za stroje, zato veliko tovarni stoji brez strojev in brez trsa. Celotna Castrova vlada je morala priznati, da samo pet med 170 tovarnami obratuje, tako, kot je treba. Vse to seveda Castro ne bo zrušilo, toda priznalo mu bo dosti bridkih ur.

Polomija v sladkorni industriji kaže že posledice. Castro nima dosti sladkorja, da bi izpolnil svoje obveze do komunističnih držav. Mora sladkor prodajati za dolarje na svobodnih trgih. Njegovi komunistični prijatelji mu radi tega ne dajejo dobavljati bencina in nafte, radi tega zastaja vsa industrija in motorizirani promet.

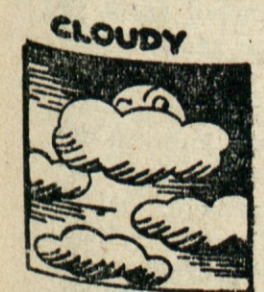
Castro vali vso krivdo na "burokrate" med uradnistvom.

Ameriška radodarnost ostala na tradicionalni višini

NEW YORK, N. Y. — Pred dobrimi desetimi leti so Amerikanci darovali v dobre namene okoli 4 milijone dolarjev, letos pa več kot še enkrat toliko — 8,7 milijonov! Več kot sedem milijonov so darovali zasebniki. Denar je pri njih nabiral okoli 50 milijonov sotrudnikov dobrodelnih organizacij.

Podjetja so dala \$450.000.000, velike ustanove \$625.000.000, iz zapuščin je priteklo kakih \$615.000.000.

Največ darov je oteklo v cerkvene ustanove, cenijo jih na 4,43 milijone dol; to znaša kar 51%. Šole so dobile 16%, 15% pa dobrodelne ustanove; ostanek je odpadel na bolnice, zdravstvene ustanove in razne dobrodelne fonde.



Vremenski
prerok
pravi:

Oblačno in verjetnost dežja. Najvišja temperatura 57.

Novi grobovi

John J. Perovsek
V ponedeljek zjutraj je nenadoma umrl doma na 1197 Norwood Rd. 52 let stari John J. Perovsek, rojen v Clevelandu, veteran druge svetovne vojne. Tukaj zapušta očeta Johna, brata Josepha in sestre Mary Miklaveic in Gene Janasa. Pogreb bo v petek zjutraj ob devetih iz Zakraskovega pokopnega zavoda na pokopališče Kalvarija.

Mijo Krivacic
Kot smo včeraj poročali je umrl 74 let stari Mijo (Mike) Krivacic z 1157 E. 74 St., doma v vasi Venac na Hrvaškem, od koder je prišel sem leta 1906. Zaposlen je bil do vpokojitve pri American Steel & Wire Co. Zapustil je ženo Jelo, roj. Barišić, sinove Johna, Mika, Louisa, Toma in Petra ter 11 vnukov in vnukinj. Pokojni je bil član HBZ br. 99. Pogreb bo iz Grdinovega pokopnega zavoda na E. 62 St. v petek ob osmih zjutraj v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na Kalvarijo.

Zvezna administracija dobi nov priročnik za politično dejstvozanje

WASHINGTON, D. C. — Vsak novi predsednik preuredi svojo notranjo in zunanjo politiko po svoji zamisli, včasih celo po svojih volilnih obljubah. Tako je dal predsednik Eisenhower sestaviti poseben priročnik za vodilno federalno uradništvo, ki naj bi njegove sodelavce poučil, kakšno politiko naj administracija vodi po njegovi misli.

Pod Kennedyjevo vlado je Eisenhowerjev priročnik naravno izgubil veljavo. Kennedy je zato dal nalog, da se zbere gradivo za nov priročnik. Iz gradiva bo pa njegov ožji zaupnik profesor Rostow priredil Kennedyjevo izdajo besedila.

Priročnik bo zaupen dokument, namenjen samo višjim federalnim uradnikom. Zaupen? Kdo ve? Saj ga bo bralo in imelo pri rokah nekaj sto ljudi! Novi priročnik bo obsežno delo, imel bo okoli 300 strani.

NATO bo nadalje brez atomskega orožja

Članice NATO se ne morejo sporazumeti o izvajanju nadzora nad njim, se boje atomske vojne in ne zaupajo atomskega orožja Nemcem.

PARIZ, Fr. — Združene države se že dolgo prizadevajo, da bi našle način opreme NATO oboroženih sil z atomskim orožjem. Poskušale so že več načinov, pa je ostalo še vedno nereseno vprašanje, kako naj 17 članov vojaške obrambne zveze odloči v trenutku potrebe dovolj naglo v slogi o tem, ali je uporaba atomskega orožja nujna ali ne.

V vojaških krogih prevladuje prepričanje, da bi v slučaju namestitve taktičnega atomskega orožja na tleh NATO držav v slučaju vojne prišlo nujno do njegove uporabe. Zato v krogu NATO članic v Evropi za atomsko orožje ni posebnega navdušenja.

Anglija, Francija, pa tudi Belgija in Nizozemska ne marajo, da bi Nemčija dobila atomsko orožje, pa četudi pod nadzorom NATO.

Pri takem razpoloženju v zavestnih krogih je razumljivo, da so Združene države voljne skleniti s Sovjetsko zvezo dogovor o omejitvi atomskega orožja na sedanje atomske sile. Zadevni predlog je ena izmed štirih točk novega načrta za rešitev berlinskega vprašanja, ki naj bi ga bil Rusk predložil pretekli ponedeljek sovjetskemu poslaniku Dobrininu v Washingtonu.

Predložitev načrta je bila odložena zaradi hudega vznemirjenja v javnosti Zahodne Nemčije, ki dolži Ameriko "izdaje".

ZENEVA, Šv. — Združene države so predložile na razorožitveni konferenci načrt, po katerem naj bi vse države tekom šestih let zmanjšale svoje oborožene sile in količine orožja za dve tretjini.

Hruščev in Mao-Tsetung na sestanku v Mongolijo

TOKIO, Jap. — V diplomat-krogih ugibljejo, da bi tako Hruščev kot Mao-Tse-tung rada končala svoje spore in vsaj na zunaj vzpostavila slogo v komunističnem bloku. Nobeden od njiju poče iti obiskat drugega v njegovo deželo, voljna pa sta se baje sestati na nevtralnem ozemlju Zunanje Mongolije.

Zaključno poročilo o zasedanju ljudske skupščine v Peipingu poudarja prijateljstvo in sodelovanje s Sovjetsko zvezo, pri tem pa ne kaže nobene volje k spremembam v osnovnih načrtih in načelih kitajskega komunizma. Se vedno hvali tudi Albanijo, ki predstavlja sredstvo za medsebojno napadanje.

Gen. Salanu obljubljeno zaščito v Španiji

MADRID, Šp. — Španske oblasti so posredno sporočile bivšemu gen. R. Salanu, vodniku Tajne armadne organizacije v Alžiriji, da bo dobil v Španiji varno zatočišče, če konča svoj boj proti De Gaulleju za "Francosko Alžirijo".

Španska obljuba, da Salana ne bodo izročili Franciji, kjer je bil že lani obsojen na smrt zaradi vojaškega upora v Alžiriji in kjer je bil pretekli teden ponovno na smrt obsojen njegov glavni pomočnik bivši gen. Jouhaud, doslej še ni bila upoštevana.

Španska vlada bi rada videla, da bi bilo nemirno v Alžiriji čim prej konec. Pojudba političnega zatočišča naj bi Salana odvrgla do boja do krutega konca.

Finska dobila končno novo vlado

HELSINKI, Fin. — Finska je končno dobila novo koalicijsko vlado, ki jo je sestavil prejšnji minister za zunanje zadeve.

Novi ministrski prednik dr. Karjalainen ima za seboj večino 122 poslancev med 200.

Koalicijo sestavlja v glavnem agrarna stranka in par manjših, kot njena prednica, da se Moskva ne bo mogla vmešavati v njene posle.

NE BREZ VEL. BRITANIJE!

Belgija in Nizozemska sta včeraj izjavili, da ne pristaneta na politično povezavo Evrope, dokler ne bo sprejeta v Skupni trg tudi Velika Britanija.

PARIZ, Fr. — Tu se posvetujejo zunanji ministri šestih članic Evropske gospodarske skupnosti, ki je na splošno znana kot Skupni trg, o politični povezavi. Na včerajšnji seji sta belgijski zunanji minister Paul-Henry Spaak in nizozemski zunanji minister Joseph Luns izjavila, da njuni državi ne bosta podpisali pogodbe o politični povezavi, dokler ne bo sprejeta v Skupni trg Velika Britanija. Omenjeni državi se bojata, da bi v novi zvezi Francija in Nemčija igrali tako močno vlogo, da bi ostale članice sploh ne prišle do besede. V slučaju, da stopi v zvezo tudi Velika Britanija, bo mogoče vzpostaviti neke vrste ravnotežje sil.

Vseh šest članic Skupnega trga se je sporazumelo, da bodo dogovor o politični zvezi predložile najprej Veliki Britaniji in ga podpisale šele, če ta ne bo imela nobenih bistvenih ugovorov.

Nemčija in Italija sta se zavzemali do nedavnega za tesnejšo povezavo, pa sta sprejeli ohlepnjaji francoski predlog, ko je De Gaulle pristal na to, da politična zveza držav Skupnega trga ne sme slabiti Severnoatlantske obrambne zveze, ampak delati preje za njeno krepitev. Fanfani in Adenauer sta za stališča, da trenutno ni mogoče več doseči, ker De Gaulle ne mara dalje. On je v bistvu za zvezo suverenih držav, ki jo naj vodi svet njihovih predsednikov, oziroma predsednikov vlad. Vsak izmed njih naj ima pravico veta.

Morda ga je do tega pripravil Džilasov odgovor, ki ga je dal titovcem, ko so mu zažugali, da ga bodo radi knjige zopet zaprli. Rekel jim je: "Vi delajte z menoj, kar hočete, jaz pa bom pisal, kar jaz hočem!" Kar je zanimivo: založnik je ob svojem odhodu iz Beograda izjavil, da ima v Ameriki še tri druge Džilasove rokopise. Torej nova skrb za Tita in njegov "novi razred".

Angleži preskušajo novo potniško jet-letalo VC-10

WEYBRIDGE, Vel. Brit. — Ta teden so začeli preskušati novo potniško jet-letalo VC-10, angleški odgovor na ameriški jet letali B-707 in DC-8. Novo letalo ima štiri jet motorje ob koncu trupa podobno kot francosko letalo Caravelle.

Letalo VC-10 bo imelo prostora za 150 potnikov in bo letelo s približno enako hitrostjo kot njegova ameriška tekmečka. Doslej je naročeni 54 teh letal, od tega 42 od British Overseas Airways Corp.

Južne države začele misliti na revizijo mej volivnih okrajev

WASHINGTON, D. C. — Značilna razsodba vrhovnega federalnega sodišča, da federalne sodnije lahko prisilijo države na revizijo zastarelih mej volivnih okrajev, je pokazala svoje posledice hitreje, kot bi kdo mislil.

V državi Georgia zaseda že ta teden legislatura na izrednem zasedanju, da uredi na novo meje volivnih okrajev. Preje o tem ni hotela niti slišati. V državi Alabama je federalno sodišče zagrozilo guvernerju in legislaturi, da bo kar samo opravilo posel nove razmejitev, ako se poklicane politične oblasti ne očejo pravočasno brigati za to delo. Sodišče namreč zahteva, da se morajo letošnje jesenske volitve izvršiti že na podlagi na novo razmejenih volivnih okrajev.

Nase oborožene sile lezejo zmajraj bolj v Vietnamsko državljansko vojno

WASHINGTON, D. C. — Nekaj 10 milj južno od vietnamske prestolice se je utaborila naša sedma helikopterska četa na posebnem vojaškem letališču.

Verjetno mora biti na nevarnem položaju, kajti drugače ne bi bilo poslano tja s 16 helikopterji 400 naših marinov. Če že niso, bodo kar minogrede za mešani v vietnamsko državljansko vojno.

Vozi desno tudi v Evropi

STRASBOURG, Fr. — Evropski prometni svet je na svoji konferenci tu pozval Veliko Britanijo in Švedsko, naj se pridružita ostali Evropi in uvedeta vožnjo na javnih cestah po desni strani.

V obeh omenjenih deželah vozijo po levi, prehitvajo pa na desno.

Iz Clevelanda in okolice

K molitvi—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida, članice Podr. št. 25 SZZ in članice Društva sv. Cecilije št. 37 SDZ so vabljeni nocoj ob sedmih v Zakraskov pogreb. zavod k molitvi za pok. Ano Arko.

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida in članice Podr. št. 25 SZZ so danes vabljeni ob 7.30 zvečer v Grdinov pogreb. zavod k molitvi za pok. Antonijo Zupančič.

Dopolnilo—

Pok. Ana Arko je zapustila v Clevelandu tudi sina Louisa Arko in brata Rudolfa Otoničar. Brat Jernej Otoničar ji je 6. aprila letos umrl v starem kraju.

Iz bolnišnice—

Mrs. Jennie Hrovat, 5197 Stanley Ave., Maple Heights, O., se je vrnila iz St. Vincent Charity bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Zadušnice—

Jutri zjutraj ob 6.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Martina Pevec ob 11. obletnici smrti.

Seje ne bo—

Društvo Kraljica miru št. 24 SDZ nima seje nocoj, ampak prihodnji četrtek, 26. aprila.

Sen. Dirksenu napovedu- jejo zmago

CHICAGO, Ill. — V državi Illinois so imeli primarne volitve za kandidate za senatorje. Na republikanski strani je pri njih lepo zmagal sedanji voditelj republikanskih senatorjev Dirksen, kar mu daje upanje, da bo zmagal jeseni nad svojim demokratskim tekmečem kongresnikom Yatesom. Ta je sicer tudi zmagal pri primarnih volitvah, toda ne s tako večino kot Dirksen. Računajo, da bo jeseni odnesel zmago Dirksen, čeprav njegova večina glasov ne bo velika.

Ohio plava v mleku!

CLEVELAND, O. — Federalni kontrolor za promet z mlekom je objavil, da je v marcu vsak farmar v severovzhodnem delu države poslal na trg dnevno povprečno 600 funtov mleka. Direktni potrošnji je bilo namenjeno samo 60%, 40% je bilo predelane v mlečne izdelke.

Z mlekarstvom se je pečalo samo 3.378 farmarjev, pred letom pa jih je bilo še 8.910. Izkupek ne vsebuje federalne podpore mlekarstvu.

Zadnje vesti

WIESBADEN, Nem. — Vojno sodišče je obsodilo let. kap. Josepha P. Kauffmana, da je izdajal ameriške vojaške tajnosti komunistični Vzhodni Nemčiji. Obsojen je bil na 20 let zapora s težkim delom in z izključitvijo iz oboroženih sil.

MOSKVA, ZSSR. — Tu krožijo vesti, da je pred nekaj dnevi umrl v Kazanu Vasilij Stalin, sin nekdanjega sovjetskega diktatorja.

ORAN, Alž. — Skupine Tajne armadne organizacije so tekom včerajšnjih napadov ubile najmanj 20 muslimanov.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy bo danes popoldne ob 1:30 odletel v Palm Beach v Florido za preko velikonočnih praznikov.

Kongres gre na velikonočne praznike

CLEVELAND, O. — Kongres je zaključil prvo polovico svoje letošnje zasedanja in gre jutri na velikonočne počitnice. Kongresniki in senatorji pa ne bodo lenarili, velika večina med njimi mora pripravljati osnovo za jesensko volivno kampanjo, ki se bo začela najkasneje sredi septembra. Ker bodo sedaj govorili tudi o svojem delu na Kapitolu, je dobro da si ga ogledamo vsaj v glavnih potezih.

Kongres je zasedal letos že nad 3 mesece. Izglasoval je na stotine manjših zakonov, velika pa samo dva, dasiravno mu jih je predsednik Kennedy predložil na 40. Uzakonil je načrt, kako omogočiti delavcem, ki so ostali brez posla, vežbanje v novih poklicih, na drugi strani pa je zavrgel predsednikov predlog o ustanovitvi novega federalnega tajništva za mestne zadeve.

Ne bi mogli trditi, da se Kongres ni pečal z ostalimi Kennedyevimi zakonskimi osnutki. Vse ima v pretresu v posameznih odborih in komisijah. Nekateri osnutki so že prestali obravnavanje v odborih in čakajo, da pridejo na vrsto v plenarnih predstavniških doma in senata. Nekatere še obravnavajo odbori

redkokrat zgodi. Kennedy je moral to zmago plačati s tem, da mu je predstavniški dom tako zmrazil besedilo davčnega zakona, da je od prvotnih glavnih predlogov le malo ostalo nespremenjenih. Upajo, da bo senat odobrila zakon, akoravno z njegovim besedilom niso zadovoljni ne liberalni ne konservativni senatorji obeh strank.

Zakonski načrt o zunanji trgovini je sedaj pred odborom za sredstva in načine. Tam ga mrčvarijo na vse mogoče načine. Vključ temu pa administracija upa, da bo zakon prišel pred plenarni predstavniški doma še v tem zasedanju. Kennedy bo pa moral dati celo vrsto koncesij, preden bo zakonskemu načrtu odprta pot do kompromisa.

Neverjetno se sliši, pa je vendarle res, da se zakonskemu načrtu o bolniškem zavarovanju obeta lepa bodočnost. Zakonski načrt je sedaj pred odborom za sredstva in načine predstavniškega doma. Tam ga znana konservativna večina gleda z velikim nezaupanjem, vendar je že začela dvomiti, da bi ga mogla pokopati. Pred vratmi so jesenske volitve in vsi kongresni politiki so se naenkrat spomnili, da pripadajo strankam in da

morajo kolikor toliko vpoštemoral to zmago plačati s tem, da vati partijsko disciplino. Za demokrate je to posebno važno, kajti spoznali so, da Kennedy kot nasprotnik ne pozna nobene šale. Besedilo zakona bodo verjetno precej spremenili, toda ne bodo se dotaknili hrbtenice, da bo namreč bolniško zavarovanje vsaj priključeno v starostno, ako že ne vključeno.

Kar se tiče ostalih zakonskih načrtov, je njihova usoda zelo negotova. Kongres bi jih gotovo rad premaknil na prihodnje leto. Kennedy se s tem ne bo zadovoljil. Ker je volivno leto, ima dosti sredstev, da pritisne na senatorje in kongresnike. Da zna pritisniti, to je pokazala afeta s cenami za jeklo. Najpreprostejše sredstvo je Kennedyjevo stališča, da Kongres ne sme zaključiti zasedanja, dokler ni odločil o usodi njegovih zakonskih načrtov. Danes to sredstvo ne pomeni ničesar, toda od julija dalje bo vsak dan težilo politike na Kapitolu. Vsak dan na Kapitolu pomeni dan manj za volivno agitacijo in politično bodočnost marsikaterega senatorja in kongresnika. To pa že nekaj zaleže.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 77 Wed., April 18, 1962

Jeklarne kapitulirale pred Kennedyem

Boj, ki ga je predsednik Kennedy začel proti povišanju cen v jeklarski industriji, je trajal kratek čas in prinesel predsedniku zmago, ki je morebiti ni niti sam pričakoval. Že tretji dan vojskovanja so nekatere jeklarne začele omahovati, ali naj povišajo cene. To je preplašilo tiste, ki so posnemale U. S. Steel Corp. in povišale ceno. Po kratkem premišljevanju so preklicale povišanje cen. Končno je morala storiti isto tudi U. S. Steel Corp.

Preveč je bilo v tem boju navedenih razlogov za in proti povišanju cen, da bi mogli vse naštet. Naštevaje tudi ni potrebno, kajti obe strani sta, kot je navada v vsakem boju, pretiravali utemeljitev svojega stališča. Zadoštuje pripomba, da je naša javnost stala bolj na strani predsednika Kennedyja kot na strani jeklarn, kar je seveda tudi pripomoglo h kapitulaciji jeklarn. Vendar je potrebno, da si podrobneje ogledamo vsaj glavne vzroke, ki so vodili jeklarne v kapitulacijo.

Jeklarne so gospodarska podjetja, ki morajo živeti od naročil, kot vsa druga. Največ naročil dobijo od takih kupcev, ki dobivajo federalna naročila. Kennedy je tako po ovinkih glavni in največji klient jeklarske industrije. Samo narodna obramba ima materialne izdatke, ki gredo v 30-35 milijonov, največ je takih, ki so v posredni zvezi z jeklarnami. Kennedy torej lahko močno vpliva, kdo bo dobil naročila federalne administracije in kje bo naročil jeklo, ki je potrebno za izvrševanje naročil. Da bo ta vpliv tudi izrazil, to je kar javno napovedal. S to izjavo je nagnal strah v voditelje jeklarske industrije, saj ne bi mogli nikoli vedeti, komu bo predsednik dajal prednost.

Federalna administracija je dalje tista oblast, ki pobira največ davkov. Ravno sedaj je pred Kongresom nov zakon o davkih. Besedilo še ni dokončno. Demokratska večina mu lahko da zadnji trenutek tako vsebino, ki bi lahko občutno udarila po jeklarnah. Res je, da bi jeklarne z zadnjim povišanjem cen zaslužile letno okoli pol milijona dolarjev več, toda Kennedy bi jim gotovo skazil veselje, kajti pobral bi jim večji del dodatnega dobička z davki. Čemu torej poviševati cene? Kennedyjevi davkarji imajo še drugo orožje v rokah. Lahko postanejo zelo strogi pri oceni davčnih odpisov, ki dejansko pomenijo za vsako podjetje tihe rezerve in ki gredo v milijone. Končno ima Kennedy tudi pravico do delnega znižanja carin, kar tudi lahko zadene jeklarne. Ne smemo tudi prezreti nevarnosti, ki grozi jeklarnam od raznih kovin in materialov, ki konkurirajo jeklu. Tipična v tem pogledu je kovina aluminij. Naj Kennedyeva administracija začne samo nekaj bolj zagovarjati aluminij, pa bodo jeklarne takoj prizadete.

Jeklarne so dalje izbrale za povišanje cen najmanj pripraven čas. Mezdna pogajanja z jeklarsko unijo so bila komaj podpisana, posledice pogajanj stopijo v veljavo šele 1. julija in jeklarne so prišle s povišanjem na dan že sedaj. Vsi brez izjeme, tudi prijatelji in zagovorniki jeklarn, so si edini v tem, da jeklarne tega ne bi smele napraviti sedaj. Naj bi počakale vsaj na čas po 1. juliju! Verjetno jih je k takemu nepremišljenemu koraku zapeljala vera, da se bosta administracija in javnost ravno tako lahko sprijaznili z dovršenim dejstvom, kot je bilo to v navadi pod Eisenhowerjevem režimom. Pa so se uredale in morale po kratkem bojevanju z administracijo kapitulirati.

Kapitulacija bo imela ne samo gospodarske, ampak tudi politične posledice. Na gospodarskem področju jeklarne lahko ovirajo razvoj sedanje konjunktore, lahko zmanjšajo brez škode proizvodnjo, širijo po svojih kanalih pesimistična poročila o gospodarskem stanju, lahko napravijo iz njega vsaj na papirju gospodarski zastoj itd. Ker sedanja konjunktura ni brez lukenj, jim to delo ne bo ravno pretežko. To bo seveda prekrizalo marsikateri demokratski načrt za jesenske volitve. Lahko se tudi odmaknejo vsakemu sodelovanju s sedanjo administracijo. Administracija je sicer močnejša od njih, toda vkljub temu potrebuje od časa do časa sodelovanje industrije.

Za vse naše industrije je Kennedyeva zmaga opomin, da morajo realno presojsati svoj položaj v našem narodu. Njihova gospodarska moč je postala zelo majhna. Odsivne so od administracije skoraj na vsakem koraku. Če ne drugje, pa v vprašanju monopolov. Pri nas jih formalno nimamo, v resnici pa so. V vsaki industrijski panogi je nekaj velikanov, ki določajo raven za cene, vse ostale tovarne se ravna po njih. Tako je bilo tudi v jeklarski industriji. Par večjih jeklarn je sklenilo, da povišajo vsaka za sebe cene, vse ostale bi sledile kar po tradiciji. To so karteli brez pisanih dogovorov, karteli po tradiciji. Naši zakoni preganjajo tudi take. Tudi strah pred temi zakoni je pripomogel h kapitulaciji jeklarn v boju s Kennedyem.

Sedanja kapitulacija jeklarn še ne pomeni, da so jeklarne podlegle za zmeraj. Pot do povišanja cen jim je še zmeraj odprta, samo izbrati si morajo boljšo priliko in se pripraviti na resnejšo utemeljitev svojega stališča. Za tako

taktiko je treba časa. Me tem se bo približal 1. julij 1963. Takrat bo jeklarska unija zahtevala povišanje mezd. Če ne preje, bodo jeklarne takrat predložile Kennedyu račun za svoj letošnji poraz, ki se lahko zaključi z novim štrajkom v jeklarski industriji. Seveda prihodnje leto ne bo volivno leto in se Kennedy tudi ne bo ustrašil novega spopada z jeklarnami. Ali se bo takrat tako dobro odrezal kot letos, tega mu danes ne more nihče jamčiti.

BESEDA IZ NARODA

Zanimivosti iz Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Že danes opozarjamo naše rojake in rojakinje na pevski koncert, ki ga priredi cerkveni pevski zbor sv. Janeza na Belo nedeljo, 29. aprila, ob 3:30 dvorani sv. Janeza. Pevski zbor se pod vodstvom pevovodje Ernesta Majheniča pridno pripravlja za ta nastop, ter nam bo, kot vedno pričaral velik pevski užitek, posebno še, ker bodo peli naše lepe pesmi. Ljubitelji slovenske pesmi, rezervirajte nedeljo 29. aprila za pevski koncert. Ob tej priliki želi slovenski cerkveni pevski zbor sv. Janeza in pevovodja Er. Majhenič vsem rojakom in rojakinjam — Vesele velikonočne praznike.

Preteklo soboto so v Pabst gledališču nastopili plesalci in plesalke z n a n e g a "American Ballet Theatre", kjer so s svojimi baletnim nastopom zadivili vse prisotno občinstvo. Posebno pozornost občinstva so vzbudili glavni plesalci in plesalke kot Lupe Serrano, John Kriza, Scott Douglas in na čelu s prilepabalerino Maria Tallchief, ki so bili na odprti sceni deležni dolgotrajnega aplavza. Vse baletne točke je spremljal mali orkester ter je občinstvo po baletni predstavi izredno zadovoljno odhajalo iz gledališča.

Pod pokroviteljstvom več milwaukeeških protikomunističnih organizacij bodo pod geslom "FREEDOM OR TYRANY" priredili v Milwaukee v obširni dvorani "Arenu" javne shode, na katerih bodo govorili znani ameriški protikomunistični delavci. Na teh javnih sestankih, ki bodo vsak ponedeljek, pričnili s 16. aprilom in potem vsak ponedeljek do 7. maja. Na prvem zborovanju sta govorila odlični novinar Robert Siegrist in odlični protikomunistični borec, pred kratkim odstopivši general ameriške vojske Edwin Walker.

Prihodnji ponedeljek, 23. aprila, bosta glavna govornika katoliški duhovnik, ki je dolgo časa živel v južni Kitajski, rev. Frederick J. Becka in republikanski kongresman iz Minnesote, Walter H. Judd, ki tudi pozna kitajske komuniste. Priznani ameriški pisatelj in advokat W. Cleon Skousen ter dolgoletni novinar in ameriški dopisnik v Moskvi Eugene Lyons bosta govorila v ponedeljek 30. aprila. V ponedeljek, 7. maja, bosta na govorniškem odru znani svetnik vojaškega sodišča v Nürnbergu in sedajni senator države Connecticut Thomas J. Dodd in izvrstni poznavalec komunistične tehnike Herbert Philbrick, znan tudi s TV na programu "I led three lives." Na ta zborovanja so vabljeni vsi, ki že poznaajo komunizem, še bolj pa tisti, ki ga ne poznajo. Enkratna vstopnina je \$1.75, za vse štiri skupaj pa \$5. — Ti javni shodi bodo v Areni ob 8. uri zvečer. Vsi prijateljsko vabljeni in dobrodošli!

Društvo Triglav je preteklo nedeljo, 8. aprila, imelo v dvorani sv. Janeza dobro obiskan sestanek naše mladine. Društvo je videč velike potrebe, da bi se naši fantje in dekleta čim bolj približali k aktivnemu delu na kulturnem, družabnem in športnem polju, ustanovilo mladinski odsek. Predsednik Fran Rožina je vse navzoče prijateljsko pozdravil ter ob tej priliki tudi razložil namen in delo tega mladinskega odseka v slovenskem kulturnem društvu Triglav. Navzoči fantje in dekleta so po kratkem razgovoru izbrali in izvolili sledeči odbor mladinskega odseka: Meke Bojan predsednik, Marija Kotar podpredsednik, Marija Rifelj tajnica, John Staut blagajnik in športna referenta Milena Kotar in Erni Majhenič. Mladinskemu odseku društva Triglav želimo največjega uspeha.

Odbor društva Triglav želi članstvu in vsem rojakom in rojakinjam vesele velikonočne praznike. K tem velikonočnim čestitkam se iskreno pridružuje tudi

žrtev. Molitve in sv. maše, ki se bodo darovale v spominski kapelici za naše padle in pobite rojake, bodo naš najpomembnejši dar in najveličastnejši spomenik njim, ki jih ne smemo nikoli pozabiti. To bo vsebina kapelice, to bo resnično spomenik trajne vrednosti!

Istočasno bo ta kapelica imela tudi praktično vrednost za nas zemljane. Solska mladina, ki bo v počitniških mesecih na pristavi taborila, družine ter posamezniki, ki bodo prišli tja na celodnevni nedeljski izlet, bodo gotovo znali ceniti vrednost kapelice, kjer bodo lahko prisostvovali nedeljski sv. maši ter tako lahko preživeli ves dan nepretrgano v lepi naravi.

Kdorkoli bo presojal name-ravano gradnjo te kapelice gornjih dveh vidikov, bo lahko uvidel, da je ta zamisel pametna, pomembna in tudi praktična.

Odbor

za spominsko kapelico

v Clevelandu

Dramsko in pevsko društvo Triglav se razhaja

Cleveland, O. — Dramsko in pevsko društvo "Triglav" je na poti razpustitve. S tem pozivom so vabljeni vsi člani in članice tega društva, da se udeležijo male zabave, ki bo v nedeljo, 6. maja, po četrti uri popoldne v Baragovem domu na 6304 St. Clair Ave.

Da nam bo to zabavo mogoče pripraviti, so člani in članice prošeni, da se oglase telefonično ali pisмено pri F. M. Jakšic, 6111 St. Clair Ave. EN 1-6426 ali pri John Centa Sr. 13417 Kuhlman Ave. MU 1-0811. Ker nimamo naslovov vseh članov in članic, naj ta poziv zadostuje.

F. Jakšič.

Čikaške novice

Chicago, Ill. — Umrl je Frank Boršnik. Zapuščica ženo Anno Režek, roj. Dežman, sina Johana in hčer Elsie, brata Antona tu in enega brata v Jugoslaviji in tri vnuke. Hčeri Anna in Mary ste umrli pred več leti. Pogreb se je vršil v ponedeljek, 9. aprila. Pokojni je dočakal 92 let.

Druga je preminula Mary Schiffler, roj. Blatnik, vdova po Franku Schiffler. Zapuščica sinova Johana in Williama. Hčere Mrs. Frances Kremesec, Mrs. Margaret Bogolin, Mrs. Elsie Lončar, 18 vnukov in enega pravnuka. Pogreb se je vršil v torek, 10. aprila.

Umrla Catherine Kukman zapuščica moža Antona ter brata in sestro v Jugoslaviji. Pogreb je bil v petek, 13. aprila. Naj vsi trije počivajo v miru!

Društvo Sv. Ane št. 170 K. S. K. J. bo dne 29. aprila proslavilo 4-letnico obstoja. Po zadnji sv. maši, ob 2. uri popoldne bo banket v dvorani sv. Stefana na 1837 West 22nd Place. Kako čas beži. Dozdeva se mi, da je samo nekaj let, pa jih bo že 40, ko je bilo to društvo ustanovljeno.

Veselo Velikonoč vsem!

John Gottlieb.

Poročni prstan, ki ne tišči

Poročni prstan, ki ne tišči in ga je moč zlahka sneti s prsta, je izumil neki angleški drugljar. Kot znano se v leti spremeni prstni členki in tudi prsti sami, zaradi česar nekega lepšega dne prstana ne moremo več sneti s prsta. Omenjeni drugljar je pa v prstan vdelal vzmetno napravo, ki jamči za trden prijem prstana, hkrati je pa tako premična, da prstan snameš tudi preko odebelega členka. Izum bo zelo koristen tudi za prstane z diamanti in drugimi kamni, ki se zaradi teže kamna na jezo nosilca vedno vrtijo na znotraj.

VESTI IZ SLOVENIJE



V Kočevju izhajajoče "Novice" so objavile poročilo o obisku sanitarnega in tržnega inšpektorja (nadzornika) po mestnih gostiščih in pri mesarju v tržnici v Kočevju. Poročilo se nam zdi dosti zanimivo, saj daje približno sliko razmer v tem pogledu tudi v ostali Sloveniji, zato ga z nekaj okrajšavami prinašamo našim bralcem.

* * *

Pokvarjen liker

V Kolodvorski restavraciji je bistro oko inšpektorjev takoj odkrilo v točilnici dve steklenici pokvarjenega jajčnega likerja. Konjak je bil polnjen še septembra 1960, rok trajanja pa je eno leto. Da z likerjem ni vse v redu, se je videlo tudi, ker je bila na vrhu gosta tekočina konjaka na dnu pa redka in skoro kot voda čista. Upravnik restavracije se je izgovarjal, da je liker kupil pri "Trgoprometu", vendar tak izgovor, če tudi bi držal, ni opravičljiv, ker bi moral paziti pri nakupu, da ne bi dobil pokvarjenega blaga.

Ko je gostom pri neki mizi prišlo na uho o pokvarjenem likerju, so skušali nagajati natakaricam:

— Prinesi mi liker, pa ne ti stega, ki je od predlani.

Drugi pa je bil drugačnega mnenja:

— Če bi bilo kaj za stran vreči, prinesi raje nam.

Naslednja pomanjkljivost, ki sta jo odkrila inšpektorja, je bila, da v steklenici omarici razstavljene sladkarje in konzerve niso imele napisanih cen, niti niso bile cene zanje vpisane na ceniku, ki visi v restavraciji. V kleti sta bili še dve steklenici pokvarjenega likerja. Dalje ni bilo na stranišču žarnic niti ti stega dela, v katerega se žarnice privije. Upravnik je pojasnil, da so mu v nekaj mesecih že štirikrat neznanici vse skupaj pokradli. V eni gostinski sobici je imel skoro vsak prt več lukenj. Luknje so napravili s cigaretami nepazljivi gostje.

Čistočo v kuhinji, restavraciji in ostalih prostorih sta inšpektorja v glavnem pohvalila. Gostišče je sicer staro in potrebno obnove, vendar še kar dobro vzdrževano.

Tržni inšpektor je zato, ker ni bilo cen na razstavljenih predmetih pa tudi zaradi pomanjkljivega cenika, kaznoval upravnik z 2,000 dinarji. Gost, predvsem pa tujec, je namreč zato, ker ni cen, prepuščen hoteni ali nehoteni nezmotljivosti natakarič.

Za prvič 500 Din

Pri "Lovcu" inšpektorja v točilnici nista odkrila posebnih pomanjkljivosti. Nekdo izmed gostov, ki je malo prej vstopil, je menal roke:

— Mrzlo je mrzlo danes.

Drugi, ki je že sedel in se grel z žganjem, pa je prijatelju odgovoril:

— Tebi je že mrzlo tebi, natakarič je pa vroče, ker je zagledal prave strice.

Vendar natakarič ni bilo treba biti vroče, ker je imela vse v redu. Tudi v shrambi, kleti in kuhinji je bilo vse v redu. Zataknilo se je le pri kuharici, pasniček, ki ga je imela, pa ni ki ni imela rute in halje. Pred-

Ja, če pa ni bilo mogoče...

Ravnatelj jetišnice: "Že spet ste tu. Da sem jaz na vašem mestu, bi gledal, da nikoli več ne bi niti od daleč prišel v dotik z jetišnico."

Kaznjene: "Jaz tudi, gospod ravnatelj. Kakor vrag sem se otepal stražnikov, a bilo jih je preveč — moral sem se jim udati!"

— Plešasti orel je del uradne pečata Združenih držav od 1. 1732.

bil popolnoma čist. Zaradi teh pomanjkljivosti je kaznoval sanitarni inšpektor kuharico s 500 dinarji. Pri kazni je upošteval, da je to prvič in da ona le nadoomešča kuharico.

Pri odhodu, nam je upravnica dejala:

— Pa še kaj pridite, saj kontrola mora biti in je tako prav.

Kuharice ali mehaniki?

V gostišču "Rog" sta si inšpektorja najprej ogledala kuhinjo in pomivalnico. Ura je bila 10 ali 11 dopoldne in takrat prav gotovo ne bi smele biti v pomivalnici skodelice za juho. Tudi raznih umazanih kozarcev (od marmelade, kislih kumaric ali morda kaj drugega) je bilo vse preveč. Ostali nered bi bil za pomivalnico delno opravičljiv. V kuhinji so bila razmetana drva, pod mizo vedro s pepelom in tri kuharice, od katerih sta imeli dve zelo umazani halji. Zaradi zamazanih halj in nereda v pomivalnici je sanitarni inšpektor kaznoval kuharice s skupno 3.000 dinarji.

Upravniku gostišča sta inšpektorja povedala, da bodo v bodoče ukrepi strožji. Lahko se zgodi, da bo gostišče zaradi neurejenosti med sezono tudi nekaj dni lahko pa tudi pol meseca ali mesec zaprto. In kako bo potem z osebnimi dohodki zaposlenih?

Kuharicam pa sta inšpektorja še povedala, da imajo halje samo za v kuhinji. Predno prestopijo kuhinjski prag (ko gredo po drva, na stranišče ali kamorkoli že) pa morajo haljo odložiti. To bo tudi pomagalo, da halje ne bodo tako hitro zamazane.

Na sploh pa sta inšpektorja o gostišču menila, da v njem red in čistoča nazadujeta in da bosta zato pri naslednjem pregledu (v kolikor se stanje temeljito ne izboljša) ukrepala ostreje. Pri mili kazni sta inšpektorja upoštevala, da je polovica kuharic na tečaju ali pa bolna.

1 dekagram 2,000 Din

Pogled na tehcnico pri mesarju na tržnici je povedal, da kaže tehcnica 1 dkg v škodo potrošnikov. Tržni inšpektor je kaznoval zato mesarja z 2,000 dinarji. Sanitarni inšpektor pa je pripomnil, da mora biti čok za sekanje mesa ravno odžagan in da naj mesar čimprej poskrbi, da bo zadostno predpisom, ker v nasprotnem...

Tržni inšpektor je na tržnici stehal še štrucu kruha. Tehtala je točno kilogram.

"Ja pijem do zore..."

V Ljudski restavraciji (nasproti hotela Pugled) inšpektorja nista zasledila pomanjkljivosti niti v kuhinji, niti v shrambi, niti v skladišču. Pripomniti bi bilo le, da se Ljudska restavracija včasih (predvsem okoli 15. ko dobe ljudje plače) spremeni v krčmo, zakonito gostilno ali celo beznico. Ljudska restavracija naj bo res Ljudska restavracija (restavrirati je obnoviti), se pravi, da bi ljudje v njej obnovili svoje sposobnosti za delo (se najedli). V kočevski Ljudski restavraciji pa se predvsem okoli 15. nekateri ljudje opijejo precej preko mere, razgrajajo (kvartajo) se kregajo in pojejo oz. se derejo. Tudi med obiskom inšpektorjev so v restavraciji kvartali (bilo je dopoldne, ko bi morali biti verjetno v službi), pili in peli oz. se drli: "Ja pijem do zore, a ljudi govorijo, da opet sam pijan jaaa!" Pili so, peli in metal karte, da so jim ob vsakem zamahu roke glave pijansko omahovale nad mizo. Ni treba posebej poudarjati, da se bo vsak kulturni državljan zelo nerad abansir v taki "Ljudski restavraciji," saj bi moral jesti včasih med dretjem in tuljenjem ter grožnjami pijancev, kjer ni varen skoro niti za svoje življenje.

Josip Jurčič:

DOKTOR ZOBER

IZVIREN ROMAN

Vam ne svetujem, ker ne bi gal in da imam stališče, ki je poslušali, kakor vsi zaljubljeni. Saj vem, kako sem bil sam slep, ko me je ta bolezen imela. Vi hočete le tak svet, ki Vam prav daje, kaj ne?"

Lisec molči. Kaj je mogoče na to odgovoriti?

"Sicer res nisem nikdar mislil," nadaljuje stari, "da bodem kedaj klican snubit za koga njeno hčer. Zadnjič, ko sem bil tukaj, bil Vam bi v glavo zaludil, kar bi bil najprej dosegel, ko bi mi bili Vi, ali kdorkoli prišel z zahtevam, naj ga oženim s hčerjo njeno in onega človeka, katerega sem na zemlji najbolj sovražil. Vas pa sem še celo pričakoval te dni. Ondam sem Vas svaril. Ali bilo je, kakor vidim, že prekasno. Vedel sem, da pride tako. In če se namenim pomagati Vam, potem veste, kako se človek izpremeni. Nazadnje bi mi ne bilo neljubo, če se bodem odločil tukaj v tej luknji umirati — to se razumeje, ako smrt prej in naglo ne pride, kar bi mi bilo ljubše — ko bi imel soseda, kakor ste Vi. Če je že ona našla precej, da imate noje oči, in to na stare dni, pač bi jo tudi rad obsodil, da bi te oči morala gledati do konca svojih dni, bilo bi tudi malo maščevanja poleg dobrega dela, kakor svet te reči zove."

"Ne, ne, tega jaz upati ne morem in ne smem, da bi delo dobil," reče Lisec. "Nu, kaj pa potem hočete? Pravičen nasledek je vendar, da se ženite z njo. Ali ste mar prišli praviti mi svoje srčne bolečine zato, da Vam bom pomagal vzdihovati in sanjari? Potem seveda ste napačne zadel." "Jaz sem berač! Vidim, da ni mogoče. Ali pobegniti proč in resignirati, tudi nemam moči," pravi Lisec. "Da," govori Zober, "macedonskega Filipa z zlatom otovorjeni osel, ko bi bil moj, ne bi bil me vlekel v orijent. Kar se matere tiče, tu je škoda, da ni njen mož tega trenutka dočakal. Njega bi bil imel jaz veselje zavijati in njega bi bil jaz mogel pripraviti, da bi bil dal svojo hčer črnemu ciganu, ne samo Vam, ki imate Andrejeve oči. Proklete babe! A propos! Jaz Vam po pravici povem, da mi bode nazadnje tudi čisto vseeno, če Vas oženim in Vam s tem pomagam, da dobite namesto golobčka vrano, namesto žene na starost Ksantipo. Kadar bodem dobre volje, veselilo me bode morda videti takozvan srečen zakon pri Vas, a narobe bi me morda tudi veselilo videti, kadar bi bil slabe volje, kako ženska greni dneve, od katere ste nadi osel obetali si nebena na zemlji. Meni se je tako godilo in za hudiča jaz ne vem, kdo me more prisiliti, da bi svoje bližnjemu več privoščil, nego sem sam imel. Toliko, da me ne boste z nobeno hvaležnostjo obkladali, če se stvar srečno izvrši, a tudi pustili, če se na enkrat naveličam in Vas pustim v klancu, kjer ste. Kajti pravzaprav imam precej težak položaj. Jaz sem rek, da ste moj nečak. To ni res, kakor veste. In ker stara moja nevera ne zaupa mladim možem nič in neče svojega poročila močiti, zmisli sem se moral, da ste ženin, samo da se niste zdeli več nevarni. In za vruga, sedaj se zares zaljubite! Kakor nalašč in meni kljub! Glejte, prijatelj, Vi ste me malo blamirali, torej vidite, da bodem težko poma-

Lisec je način tega govorjenja bil strašno neprijeten, ali kaj je hotel.

"Sicer pa berač na levo ali na desno, zet ste dober za navadnega plebejca, ki je malo zabogatel — in še na kakov način, to jaz vem! Ali ona — to že vidite, da prokletega njenega imena ne jemljem rad na jezik in ga tudi težko čujem — ona ve, kaj je storila, da je denarnega moža dobila. Vi pa nič nemate. Praktičen je svet in tudi matere, če so prav napol blazne. Tako je Vaše stanje, neugodno do tal. Vendar smete s starim Zobrom na malo upanje svoje svatbe z malo plavalasko piti celo čašo, živio!"

Izpivši stari vstane, odpre okovan kovčeg v kotu svoje izbe in izvleče mali izvezek pisem, ter kaže ga Lisecu, pravi:

"Vidiš, dragi moj psevdonečak, ti-le papirčki imajo malo zgodovino. Te-le spise sem včasih umrlemu njenemu možu samo omenil in obledel je, kakor stena. Da so še na svetu, ve tudi ona. Jutri popoldne bodo morda za Vas svojo dolžnost storili. Razume se, da bode neprijetna scena to, posebno ker je sedaj ona včasih res že pri kraju s svojim razumom. Zato je pa treba, da gospod ženin zapusti grad prej, nego njegov snubač pride agitirati zanj. Tedaj jutri dopoldne odidite od tod. Kasneje boste že vabilo dobili, samo da adresu pustite."

"Jaz ne vem, kaj je v tistih vaših pismih, gospod doktor, in ne vprašam. Ali iz Vaših besedi posnemljem, da morete z njimi na staro bolno gospo presijo delati, ki jo mora boleti in pa ni pošten pripomoček in jaz nečem, da bi zame z njim delali. Pustite. Če ni mogoče drugače, potem..."

"Prekasno," odgovori stari. "Stvar je enkrat v tiru, jaz sem obljubil in hočem. Storim, kar je moja volja. In niti več o tem ne govorim. Sedaj pijva, govorite kaj drugega, jutri jutraj pa se odpravite od tod proč. Napišite mi tu svojo addresso."

Lisec napiše. Kasno je šel domov. Srce mu je bilo težko, vest ne lahka, zdelo se mu je, da iz tega vsega ni mogoče dobrega konca dočakati. Vendar ni mogel ničesar skleniti.

Bil je mehka pasivna natura. Onega železnega značaja, ki s svojo trdno voljo dela in odločuje, ni imel, moral se je dati od usode ploviti naprej. Kam? To mu je bilo temno. Zato je bila ta poslednja noč, ko je kot gost v gradu spal, ena najnesrečnejših zanj. Divje sanje so se mu po možganih blodile do belega jutra.

Devetnajsto poglavje. Ker je Lisec vedel, da gospa Langmanova odhaja dopoldne na polje in je pogosto ni do dvanajstih domov ali do drugih samotnih potov in opravkov, poslovil se je drugo jutro rano pri njej in zahvalil se za gostoljubnost. Poslednje mu je šlo težko z jezika, ker imel je teškočo zavest, da jo je po njenih željah slabo plačeval. Ona ga je hladno odpustila, želeč mu srečen pot in niti ne omenivši kako zopetno svdanie.

Od gospodične Senčarjeve se je hotel kasneje posloviti. Kak bo razhod od Line, o tem si ni upal niti misliti. Ni bilo niti treba.

(Dolje prihodnjič)

EDINA SAMO MOŠKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 3. junija 1938 v Barberton, Ohio
Inkorporirana 13. marca 1939 v državi Ohio

Glavni sedež: CLEVELAND, OHIO

NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM, SPORTNEM IN KULTURNEM POLJU

Ne potrebujete nobene zdravniške preiskave.
Pristop od 16. do 55. leta.

Vsak Slovenec bi moral biti član te organizacije.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: GEORGE P. HERRICK, 860 E. 256 St., Euclid 32, O.
I. podpredsednik: IVAN GERMAN, 7502 Donald Ave., Cleveland 3, O.
II. podpredsednik: JOHN LESKOVEC, 1111 No. Ward Ave., Girard, O.
Gl. tajnik: JOHN F. JADRIČ, 17815 Neff Rd., Cleveland 19, O.
Gl. zapisnikar: DAMJAN TOMAZIN, 18900 Kildeer Ave., Cleveland 19, O.
Gl. blagajnik: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174 St., Cleveland 19, O.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik in prvi nadzornik: JOHN DOGANIERO,
34212 Lake Shore Blvd., Willoughby, O.

Tretji nadzornik: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Rd., Cleveland 19, O.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: JOSEPH PONIKVAR, 27601 Fullerwood Ave., Euclid 32, O.
LOUIS ERSTE, 3815 Schiller Ave., Cleveland 9, O.
ANDY KOCJAN, 211 Gardenland Ave., Niles, O.

CLANSKI ODBOR:

MARTIN VALETICH, 15331 Glenoe Rd., Cleveland 10, O.
JOHN JUVANIC, Jr., 214 Gardenland Ave., Niles, O.
FRANK DREMEL, 646 E. 162 St., Cleveland 10, O.

DIREKTOR ATLETIKE:

LOUIS SAMSA, 21701 Fuller Ave., Euclid 23, O.

Uradno glasilo: "AMERIŠKA DOMOVINA," 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

Za pojasnila se obrnite na glavnega tajnika Slovenske moške zveze,
JOHN F. JADRIČ, 17815 Neff Rd., Cleveland 19, O. — IV 1-3345

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

VSEM ČLANSTVU SLOVENSKE MOŠKE ZVEZE ŽELI
VES GLAVNI ODBOR VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE!

Opoznamo podružnične tajnike, da bolj redno pošiljajo mesečni asessment na glavni urad. Pravila govore, da mora biti izplačani pogrebni stroški. Ta zadeva je bila rešena na prejšnji poletni seji in stroški NISO bili izplačani, ker je bil suspendiran preko dve leti.

Ko sem čital zapisnik zadnje letne seje, sem opazil da se je vrnilo nekoliko napak ter ni bilo pravilno poročano. Na pri-

mer pod točko "Nove zadeve." O članu, ki je umrl v starem sešni asessment na glavni urad. kraju za časa SUSPENDACIJE, izplačani pogrebni stroški. Ta zadeva je bila rešena na prejšnji poletni seji in stroški NISO bili izplačani, ker je bil suspendiran preko dve leti.

Prihodnja točka, ki je bila v

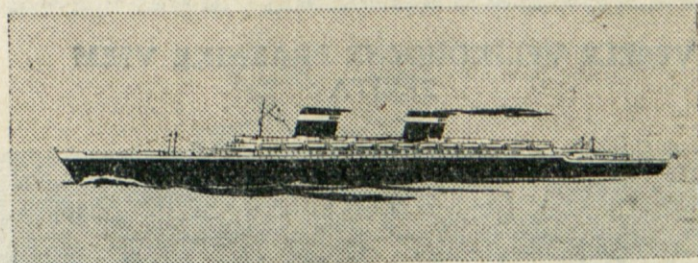
pretresu glede člana, ki se za stalno izseli iz Zedinjenih držav. To je bila točka, o kateri je bil mnenja glavni tajnik, da PRENEHA biti član Zveze, ker se seli iz delokroga, in avtomatično preneha biti član zveze. Na to točko je prečital proteste od podružnic števil 1, 5 in 6. Nato se je vršila debata, v katero so posegli skoro vsi gl. odborniki. Večinoma so bili mnenja, ker ni provizije, v pravilih glede te točke, se postopa enako s temi člani, kakor z domačimi živčemi do prihodnje konvencije, katera bo o tem razmotrivala. Sedaj je izseljen v Jugoslaviji en član. Seja je odobrila, AKO POTUJE ČLAN IZVEN ZEDINJENIH DRŽAV na obisk, MORA plačati naprej asessment za celo leto pri tajniku podružnice. Ako se ne vrne po preteku enega leta, mora poslati s prvim mesecem asessment, ali pa mora založiti za njega kak drug član, drugače je SUSPENDIRAN in nima pravice do pogrebnih stroškov. SVARILO ČLANOM: Naj pogledajo svoje certifikate, če so podpisani po zavarovanem članu? AKO NISO, naj takoj podpišejo svoje ime, drugače je certifikat neveljaven za dediča, kateri je označen na certifikatu.

Obenem opominjam mlade člane, kateri so se oženili in niso spremenili dediščine na ženo, da je upravičen do pogrebnih stroškov oni, kateri je omenjen na certifikatu. Teh je dosti, torej apeliram na podružnične tajnike, da opominjo svoje člane na to točko. Tudi, ako umre žena člana, mora ta spremeniti ime dediča. Drugače prepade vsota za pogrebne stroške.

S spoštovanjem

John F. Jadrič,
glavni tajnik.

— Portugalska je po svoji površini nekako enaka državi Indiji.

DO IN IZ
JUGOSLAVIJEPREKO HAVRE
NA AMERIŠKI NAČIN

Najhitrejša potniška ladja

s.s. United States

4½ dneva do Havre

Kabinski razred	od \$261.50
Turistični razred	od \$204.00

Plus pristanišna taksa

Posebna znižana vozna za imigrante — \$184.00, plus pristanišna taksa — 10% popusta za obratno vožnjo izven sezone
Drugorazredna železniška vožnja: Havre do Ljubljane \$27.10
Havre do Zagreba \$28.10
Havre do Beograda \$30.30

Prtljaga se lahko odda v New Yorku do katere koli točke v Jugoslaviji.

Obiščite Vašega potniškega zastopnika ali

UNITED STATES LINES

Union Commerce Bldg., Cleveland 14, O. Tel. SUPERIOR 1-9060

Zagovornica segregacije
zavrnila od nadškofa

NEW ORLEANS, La. — Ko je nadškof Francis Rummel ukazal, da morajo katoliške šole v njegovi nadškofiji s prihodnjo jesenjo začeti uvajati skupne učilnice za bele in črne šolarje, je prišlo v delu katoliške javnosti do odpora. Nadškof Rummel je v osebnih pismih posvaril vernike, ki so se javno izjavili proti njegovi odredbi, na posledice neposlušnosti Cerkvi.

Neka Mrs. Gaillot, vodnica nasprotnikov skupnih šol, je pisno dala v javnost in izjavila, da se bo pokorila nadškofu, če ji ta dokaže, da je njegovo stališče utemeljeno v sv. pismu. Nadškof je pristal na razgovor z njo. Ko je ta zahtevala razgovor pred pričami, je nadškof to zavrnil.

Mrs. Gaillot je nato izjavila: "Moj mož mi je prepovedal iti na razgovor brez prič. Vložila bom priziv na Rim!"

Včeraj je Mrs. Gaillot prišla na vrt, kjer je nadškof molil s skupino romarič rožni venec, padla pred njim na kolena in govorila: Vaša ekselencia, prosim Vašega usmiljenja. Jaz se ne zagovarjam. Poglejte proti nebu in priznajte, da veste, da je segregacija božji zakon.

Nadškof je šel mimo, ne da bi se za njo zmenil. To je tudi razumljivo, saj je sama dejala, da se ni prišla opravičiti, ampak je vstrajala pri svoji zmoti.

Po katoliškem nauku je Cerkve tista, ki razlaga Sv. pismo, ne pa posamezni verniki po svoji volji.

Podatki o raketah in
ladjah v vesolje bodo
skromnejši in previdnejši

WASHINGTON, D.C. — Kontrola o vsem, kar so naše oblasti in naši strokovnjaki pisali o raketah, satelitih in ladjah za vesolje, je pokazala, da smo čisto po nepotrebnem dali komunistom dragocene podatke, ki bi jih po drugih potih le težko dobili.

Zato je tajništvo za narodno obrambo sklenilo, da bo postavilo vsa poročila in izjave pod strogo kontrolo. Kontrola bo posebno ostra za tiste satelite, rakete in ladje za vesolje, ki jih bo rabila narodna obramba. Sklep tajništva za narodno obrambo so že začeli izvajati.

Javnost se radi tega ne bo razburjala, saj je glavne zenjacije že dočakala.

Načrt za evropsko politično
skupnost zadel na
novo težavo

WASHINGTON, D. C. — Znanja Evropska gospodarska skupnost je imela že v začetku namen, da se počasi prelevi tudi v politično. Toda kakšno? O tem ne vlada sloga med prizadetimi državami, ene hočejo samo konfederacijo, druge pa pravo federacijo.

Zadnja pogajanja med De Gaullem, Fanfanijem in Adenauerjem so menda dosegla kompromis. Sedaj delata situacija Belgija in Nizozemska, ki želita, da bi bila v politično skupnost vključena tudi Anglija kot protiutež proti združenim francoskim in nemškimi interesom.

Anglija je naravno navdušena za to idejo, toda Nemčija in Francija je ne marata. O tem vprašanju so se začeli zopet razgovarjati na sestanku šestih držav, ki se je začel včeraj v Parizu. Za sestanek imajo pripravljenih celo vrsto kompromisnih rešitev.

Pokažite
"AMERIŠKO DOMOVINO"
prijateljem in znancem,
povejte jim, da jo pošiljamo
brezplačno na ogled.

Moški dobijo delo

Išče se moški
za pomivanje, čiščenje in pospravljanje.

SORN'S RESTAURANT

6036 St. Clair Ave.

EN 1-5214

(x)

MALI OGLASI

Stanovanje oddaja

Štiri sobe, kopalnico in shrambo, s plinsko kurjavo, oddaja na 1059 E. 67. St. Kličite EN 1-7112. (77)

Stanovanje v najem

Oddajamo stanovanje štiri sobe in kopalnica, kuhinja in priključna na 6301 St. Clair Ave. Kličite EN 1-9061. (79)

Posestvo naprodaj

Dve hiši na enem lotu v okoliščini St. Clair Ave. in E. 67 St. Lepi dohodki. Brez agenta. Kličite IV 1-5697 ali IV 1-0223. (79)

1890



1962

Naznanilo in Zahvala

Globoko potrti in žalostni srce naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po kratki bolezni umrla naša ljubljena soproga, mati, stara mati in tašča,

LOUISE CINKOLE

Previdena s sv. zakramenti je zatisnila svoje dobre oči dne 23. marca 1962. leta.

Pogreb se je vršil 26. marca 1962 iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, pod oskrbstvom Mary A. Svetek, v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je za pokoj njene duše bila darovana sv. maša zadušnica. Potem pa smo jo prepeljali na pokopališče Kalvarija in jo položili k večnemu počitku v družinsko grobnico.

Pokojnica je bila rojena 22. julija 1890 v vasi Zagorica, fara Mirna na Dolenjskem. V Ameriko je prišla leta 1911.

Bila je članica društva Mir št. 142 SNPJ, društva Kras št. 8 SDZ in podr. št. 10 SZŽ.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Godini za obiske pokojnice v bolnišnici, Father Rebolu pa za molitve v pogrebnem zavodu, za darovane sv. maše in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder naše dragocene pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so pokojnico prili klopit in molit ob njeni krsti, kakor tudi vsem, ki so jo spremlili na pokopališče. Posebej se zahvalimo članom in članicam društev, ki jim je pokojnica pripadala, za lepo slovo od svoje umrle sestre.

Ljuba žena, draga mati, stara mati in tašča, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Lahko bi živela še kaj let in v miru in zadovoljstvu uživala večer svojega življenja, ljubljena od nas vseh! Pa je Bog odločil drugače. Poklical Te je k Sebi, da Te za vse dobro, ki si ga storila na tem svetu, in za vso Tvojo ljubezen do nas vseh, bogato poplača z večnim veseljem v družbi svojih izvoljenih. Mi, ki smo ostali, žalujemo za Teloj in Te pogrešamo. Vendar imamo globoko vero, da se bomo enkrat zopet združili v raj in skupaj zopet bomo srečni. Do takrat pa se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo.

Zaluzjoči:

JOSEPH, soprog
JOSEPH JR., FRANK, sina
IRENE MESTROVIC, hčerka

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, 18. aprila 1962.

FRANCES, FLORENCE, snahi
2 vnuka in 1 vnučinja
V starem kraju zapuščata brata JOHANA.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ZELITA

Michael Telich



John R. Telich, CLU

ZASTOPNIKA

SUN LIFE OF CANADA

2829 Euclid Avenue

CH 1-7877

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VOŠČIJO
VSEM NAROČNIKOM, PRIJATELJEM IN DRU-
GIM ROJAKOM LASTNIKI

slovenskega gradbenega podjetja

T M G
BUILDERS - CONTRACTORS29312 White Road, Wickliffe, Ohio
Tel.: WI 3-3688 in IV 1-2700JOŽE MALOVRH JAKOB MEJAČ
VIKTOR TOMINECZahvaljujemo se za dosedanje zaupanje in se pripo-
ročamo za bodoče. - Izvršujemo vsa gradbena dela. -
Proračun napravimo brezplačno. - Odplačila na
obroke po dogovoru.VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ZELI
JEROME A. BRENTAR, LASTNIK.

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 East 185 Street

IV 6-3773

Se priporoča za ureditev potovanj v domovino
in ostalo Evropo
ter obiskov iz domovine v Ameriko.ZASTOPSTVO ZA LADIJSKE IN ZRAKOPLOVNE
DRUŽBE

LILL & JOHN'S CAFE

5301 St. Clair Ave.

EN 1-9808

Vedno v domači kuhinji pripravljena najboljša hrana,
vse pijače,
skupni obedi po naročiluLASTNIKA MR. & MRS. JOHN ROŽANEC ŽELITA
VSEM GOSTOM IN PRIJATELJEM PRAV VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE.VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELI VSEM ROJAKOM

LOUIS CIMPERMAN

GROCERIJA in MESNICA

1115 Norwood Rd.

ENdicott 1-0566

Domače šunke, želodce in klobase, vse vrste preka-
jenega mesa in vse druge jestvine dobite pri nas
zanestljivo dobre in sveže za zmerne cene.

M - M - R Cafe

JOE & MARY SADAR, lastnika

6507 St. Clair Ave.

EN 1-9113

želiva vsem našim odjemalcem, vsem gostom in pri-
jateljem vesele velikonočne praznike. Izvrstna do-
mača kuhinja, ribja pečenka, vse pijače, ljubezna
postrežba.Vrhenškega
Tineta
Pismo

Waukegan, Ill. — Letos imamo Velikonoč precej pozno v primeru z drugimi leti. Velika noč pade po določilu nicejskega cerkvenega zbora iz leta 325 po Kr. vedno na prvo nedeljo po prvi pomladni polni luni. Prva pomladna polna luna je v vsakem letu tista, ki nastane po začetku ali nastopu pomladi 21. marca. Ta doba se začne z naslednjim dnevom med 22. marcem in 25. aprila, kar obsega nekako 34 do 35 dni. Prva pomladna polna luna bo letos po Greenwich evropskem času ob 1:34 uri zjutraj dne 20. aprila. V Zdr. državah, pa na vzhodu 5 ur, na osrednjem 6 ur in po zapadu od 7 do 8 ur preje. Radi neenakega dnevnega časa je določilo, da 21. marec prvi dan pomladi se ne vračunava, ampak uračunavati se začne naslednji dan to je 22. marca. Zato prva pomladna luna po dnevu 22. marca šteje. Tako imamo v nekaj letih Velikonoč zgodaj, že koncem marca. Kadar pa nane-
se, da je prva pomladna polna luna še le okrog 20. aprila, imamo velikonoč pozno, kakor n. pr. letos, ki bo 22. aprila. Določilo je: Velika noč vedno pade na prvo nedeljo po prvi pomladni polni luni.

Da ne pozabim, naj kar tu objavim moja iskrena velikonočna voščila vsem čitateljem in naročnikom "Ameriške Domovine" tu v naši Ameriški Vrhniki, po vsej Ameriki in po vsem vsetu, kjer koli je kdo izmed njih. Vsem želim obilo pirh, dobrih okusnih kolačev in pogač, dobrih šunk in vse kar zraven paše k tej običajni velikonočni "dobri robi".

* POLITIČNA MLATEV. — Kaj je to? Kakšna mlatev je to?

Naj sledi malo pojasnila. Žitna mlatev se vrši v določenem letnem času, ko žita dozore. Najprvo morajo ista požeti, osušiti in pripraviti vse, potem pride do mlative in na podih pojejo (vsaj v prejšnjih časi so) cepci svojo pesem: pika-poka, pika-poka, pika-poka! Zdaj v časih motornih strojev, pa puhaajo motorji in piskajo, ko meljejo in ružijo iz klasov žitna zrna in jedra.

Politična mlatev je pa drugačna. Tu pa se najprvo mlati z

jeziki in besedami. Kdor zna bolj usta odpirati, kdor zna bolj v gotove "sendviče" zavite prazne obljube prodati poslušalcem in javnosti, ta zmaga in po taki dobri mlatvi dobro žanje! To je malo drugačnejša umetnost — najprvo se mlati, potem še le žanje.

Kakšen red je pa to, boste vpraševali. Kar lahko razumljivo. Tak je, najprvo je treba dobro "mlatiti," da se z mlatenjem pride do vpliva, da se pridobi naklonjenost volilcev. Če večino teh pridobiš, imaš zmago že kar v svojem žepu. Ko si izvoljen, te volilci, ki volijo zate kar lepo postavijo za mizo, dajo v roke ta "veliko žlico" in z njo lahko poljubno zajemaš najboljše ocvirke v skledi. In to je tisto, kar je pred očmi vsakega politikarja, posebno še bolj trebusastih politikarjev. Kako pa naj kdo pričakuje, da bodo politikarji imeli lepe okrogle trebuhe pri praznih skledah in praznih mizah? Pejte no! Za okrogle in polne trebuhe je treba polnih miz in na istih polnih skled, na jedilih dosti dobrih ocvirkov, v rokah politikarjev pa dobrih žlic, da morejo zajemati, potem pa gre kakor po žnori, politikarji debele, trebuh rastejo, davkoplačevalci pa "kumerni" postajajo.

Vsake dve leti imamo obilno take mlative po državah, okrajih, občinah in mestih. In res posledice so, davki vedno višji, politikarjev več in več, po davkoplačevalcih pa pada, kakor po snopju in udarce "cepcov" teh polnih "cepcov" pa najbolj čutijo naši žepi. Udarci cepcev izbijajo iz naših žepov zrna in žepi postajajo bolj in bolj prazni. To so posledice te povesti o politični "mlatvi." Kako se rešiti iz te politične "mlatve"? Ni lahko. Vendar glave, da z njimi mislimo. Na meni in tebi je, kako misliva, kakor računa o tem. Od tega računanja je odvisno, kako voliva za razne kandidate. Kakor voliva in kar izvoliva, to imava. Veliko krivico bi delala sv. Petru, če bi njegova vmeševala kaj v to zadevo. Krivda je najina in vseh takih in enakih kakor sva midva, da je tako kakor je. Ležimo in spimo na posteljah, kakor si jih posteljemo. Premišljujemo to, morda se kaj posveti v naših glavah.

* KDO JE KRIV? VREME, NAVIJALCI CEN — KDO? — Gospodinje in vsi, ki kupujejo po trgovinah življenske potreščine so tekom te zadnje zime lahko opazili, kako so cene skale raznemu blagu, zdaj malce

tu in tam doli, za tem pa skok visoko navzgor. Meso se je od zadnjega leta znatno podražilo. Prodajajo meso od starih krav, ki je bolj pusto in trdo. To ima nižjo ceno. Potem je goveje meso od dveh do treh vrst pitane živine. Vsako ima svojo ceno. Pusto meso se še dobi vse tja od 49c. in tja do 69c. funt. Zavisi iz katerega dela je odrezano. Zatem pride srednje dobro meso od 69 do 98c. funt. Zopet, iz katerega dela je odrezano. Steaki in najboljši kosi od enoletnih pitanih juncev, ha, ta ima svojo ceno vse od 89 pa tja do \$1.49 funt. In posebno odrezani kosi, ki jih zaznamujejo s "Chef Cut," nosijo ceno do skoro \$2.00 funt. Cene mesu so se zadnje leto precej dvignile. Zdej plačaš več za gole kosti, kakor si pred leti za najboljše meso. Seveda razumem, da so razlogi za to. Vse stane več, zato stane tudi to več.

Isto je z ribjim mesom. Prav zdaj v postni dobi se je to znalo. Vse dražje kakor preje. In zelenjava? Hm! Lani še, to je pred jesenjo se je kupilo n. pr. sveže zelje "Cabage" maršikje po 5c, funt in še ceneje. Zadnje mesece vse od decembra sem so zaljate glave po 29c. dva funta, ponekod še dražja. In zelenjave? Saj se kar ustrašiš, ko pogledaš s kakimi cenami so zaznamovani.

Draginja gre nevzdržno navzgor. Kam in kako visoko bo to še šlo? To lahko ugibava ti in jaz, ampak navzgor gre in jutri, ko bova v trgovini se bova čudila novim višjim cenam.

Ali se pri vseh teh razmerah še kaj čudiš, zakaj delavci zahtevajo vedno višje in višje plače? Ali kaj čutiš in razumeš zakaj zahtevajo? Saj morajo! Doma v družini se odpirajo usta njihovih otrok, te hočejo jesti, morajo biti oblečene, obute, plačane mora biti šolnina in drugo, kje pa na ubogi "Miha" družinski oče vzame denar, da bo vse preskrbel, kar se zahteva od njega, če ne tam, kjer dela in proizvaža?

Yes, yes, družinski oča "Miha" je dandanes v teh razmerah ne mali revež. Od njega se veliko pričakuje, da se mu pa prav malo...

* ANEKDOTA O TISKARSKEM SKRATU. — Ne vem, če je resnična in zato ne jamčim, da je resnična, ampak le nava-
jam, kakor sem jo čul. Zgodilo se je to pa kmalu za tem, ko so začeli po tiskarnah staviti besedila s strojnimi stroji in ko je postal tisk najvažnejša "velesi-
(Dolje na 5. strani)

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELI VSEM

PRIJATELJEM IN ZNANCEM

OLD OXFORD TAVERN

EDDIE in ELSIE SESEK

1014 East 63rd Street

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
prijateljem in znancem želitaEDWARD HOMOVEC in ALBERT KLINEK,
lastnika

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave.

IVanhoe 1-9604

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

IN VESELO ALELUJO

ROZI MEGLIČ, lastnica

TRIANGLE DRY CLEANING

1136 East 71st St.

HEnderson 2-1350

ČISTIMO - LIKAMO - POPRAVLJAMO

tako da je Vaša obleka kot nova! — Se priporočamo!

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARIJA
WHIPPED CREAM... CHEESE

1166 E. 60th St.

HEnderson 1-8492

ANTON ZNIDARSIC in sin, lastnika

Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljemFRANK & MARY
ZNIDARSIC CAFE

689 E. 200 STREET

ZELI VSEM GOSTOM, PRIJATELJEM IN
ZNANCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Lastnika

MARY'S CAFE

4903 St. Clair Avenue

Telephone: EN 1-8679

MARY in IVAN BIZILJ

želita svojim gostom in prijateljem prav vesele
velikonočne praznikeVINO IN PIVO — LIKERJI — VINA IZ SLOVENIJE
— DOMAČA KUHINJA

Prijazna, prijateljska postrežba.

Dosedanji Boley's Cafe je dobil nove lastnike
in se sedaj imenuje

SOPHIE'S CAFE

6622 St. Clair Ave.

361-9686

ZELIMO VSEM ROJAKOM VESELO VELIKO NOČ
IN SE TOPLO PRIPOROČAMO ZA OBILEN OBISK.

VESELA

VELIKA NOČ!

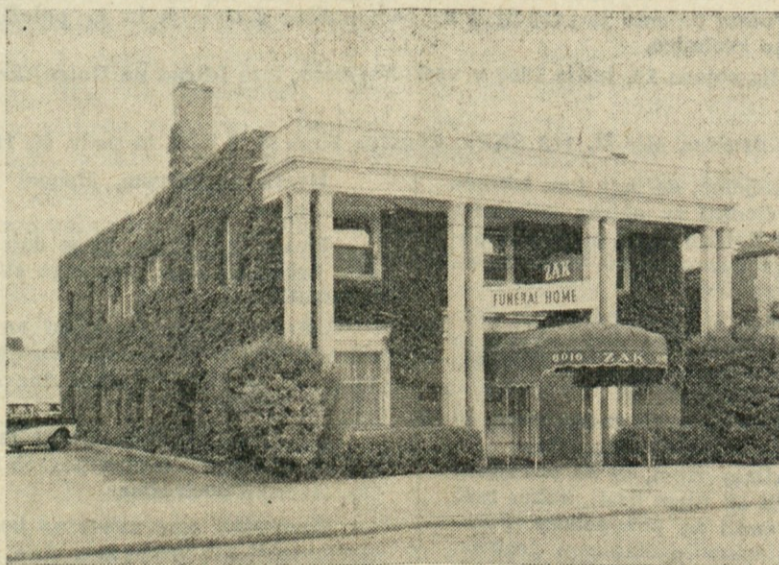
ALELUJA!

SLAK

OPTIK

1123 NORWOOD RD.

EX 1-0850

Najtopleje se zahvaljujemo za vso naklonjenost
izkazano našemu podjetjuVSEM SKUPAJ ŽELIMO SREČNO TER VESELO
ALELUJO!

Zakrajšek pogrebni zavod

NAJMODERNEJE UREJEN V VSEH PODROBNOSTIH

Postrežba z invalidnim vozom vedno na razpolago

6016 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3113

NORWOOD BEVERAGE

6104 St. Clair Ave. Telephone: EN 1-1229

Domača in importirana vina, pivo, mehke pijače.
Odpri vsak delavnik od 9 zjutraj do 7 zvečer.
Vesele velikonočne praznike voščita
lastnika

Louis Goode in Joe Mismas

CHRIS & JOE'S CAFE

6424 Spilker Ave. EN 1-9127

Lastnika **CHRIS** in **JOE UJCICH** želita svojim gostom
in prijateljem vesele velikonočne praznike. Zahvalita
se za dosedanje naklonjenost in se priporočata za
bodoče.

MARQUETTE SHEET METAL WORKSFURNACE — GAS — TINNING —
ALUMINUM SIDINGKLEPARSKA DELA — KURJAVE — VODOVODI
1336 East 55 Street UT 1-4076VESELO VELIKO NOČ ŽELI IN SE ROJAKOM
PRIPOROČAlastnik **LEO LADIHA****A. Brofman Department Store**

DRYGOODS - LADIES AND GENTS FURNISHING

6806 St. Clair Ave. Phone: EN 1-0150

Vesele velikonočne praznike želimo
vsem našim odjemalcem in prijateljem.

SMREKAR HARDWARE

6112-14 St. Clair Ave. HE 1-5479

Vsem odjemalcem in prijateljem voščimo
vesele velikonočne praznike.

ST. CLAIR CAFE

6737 St. Clair Ave. EN 1-9426

FRANK in MARY SERUCHAR

želita vsem svojim gostom in prijateljem
vesele velikonočne praznike.
Zahvalita se za dosedanje naklonjenost in se pripo-
ročata za bodoče.

Vse pijače, domača hrana, prijazna postrežba.

Donald Dry Cleaning and Tailoring

1169 E. 72 St. (vogal Donald Ave.) Telefon: 391-7539

Novi lastnik **JOSIP KLOBASA** vošči vsem naročni-
kom in prijateljem vesele velikonočne praznike.

Vsa krojaška dela. — Prvovrstno čiščenje oblek.

HOLIDAY RESTAURANT & LOUNGE BAR

7810 St. Clair Ave. HE 1-1121

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELITA

BILL PAPPES in JOE PRESKAR, SOLASTNIKA.

Priporočata se za naklonjenost v bodoče. Posebno
se priporočata svojim znancem in prijateljem **Joe Pre-
skar**, ki je šele zadnji čas vstopil v vodstvo podjetja.

NICK'S LUNCH

7613 St. Clair Ave. EN 1-9475

Lastnik **JIM NEMANICH**

To all our patrons and friends our best wishes
for a joyous, blessed Easter.

Veselo Veliko noč!

ZDRAVNIK

DR. A. SKUR

6233 St. Clair Avenue Telephone: HE 1-2945

ŽELI VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM DRAGIM ROJAKOM.

**VRHENSKEGA TINETA
PISMO**

(Nadaljevanje z 5. strani)

la" v vseh civiliziranih deželah.
Nekoga dneva, menda nekje
blizu Pariza, kakor pripoveduje
ta dogodek, je vstopil v tistem
času v moderno tiskarno, katera
je imela inštaliranih že več mo-
dernih stavnihih strojev, neznani
nališpan in lepo v frak oblečen
gospod. Vsi so misli o njem, da
je to človek kakoga visokega po-
klica, morda kak učitelj, ali
profesor, ali kaj podobnega. In
pred njim so se kar pripogibali
vsi, ki jih je srečaval, ali so bili
blizu njega. Na nosu je imel
zlate "cvikarje." Ko je gledal
sem in tja po tiskarni, je zapa-
zil, da je na kameniti mizi v že-
lezne okvirje, neki mož brumno
zlagal in vlagal stavek raznega
berila, ki so mu ga donasali v
plehnatih čolnčih stavci, ki so
stavili na stavnihih strojih. Ne-
poznanega "gospoda," je to tako
zanimalo, da je vse od blizu
ogledal. Pri tem je snel njego-
va očala "cvikarje" z njegovega
nosu, jih zraven sebe položil na
kamenito mizo, se razgovarjal z
zlagateljem, pri tem pa na nje-
gove "cvikarje" pozabil. Ko se
je poslovil, jih je pozabil tam.
Kmalu, ko je odšel, pride okrog
čistilec in pometal, ki je s krta-
čo pomel smeti raz kamenite mi-
ze in s tem vred tudi tiste "cvi-
karje," ki jih je omenjeni "gos-
pod" pozabil tam.

Vse bi se bilo končalo lepo, če
bi slučaj le pri tem ostal. Ampak
ni!

Ni minula, dobra ura, tisti
"gospod" je v neki trgovini, ko
je nekaj izbiral in kupoval se-
gel v žep po očala "cvikarje" —
a teh ni bilo. Vse žepa je obrnil
— "cvikarjev" pa ni bilo. Kaj
sedaj?

Spomnil se je, da jih je v tis-
karni še imel. Kakor bi ga ne-
kaj včipnilo se hitro oprusti in
že hiti nazaj v tiskarno. Tam
takoj objavi po kaj se je vrnil.
Gleda vse na okrog in z njim
drugi, a "cvikarjev" ni bilo ni-
kjer. Par ur so se s tem iska-
njem ukvarjali, a "cvikarjev"
niso našli.

"Gospod" je bil silno užaljen.
Ni pa pokazal tiskarjem preveč
njegove užaljenosti. Ampak v
sreč je koval zaroto. Vam že
pokažem!

In kdo naj bil ta "gospod" —
gotovo vprašujete pri čitanju teh
vrstic? Kaj pravite kdo?

Pozneje se je zvedelo, da je bil
to eden izmed Luciferjevih škra-
tov, ki jih je boss Lucifer poslal
ven v svet, da naj gredo nabir-
ati novih rekrutov za njegovo
kraljestvo.

In ta "gospod" je odšel nazaj
v domeno njegovega bossa in mu
potožil, kaj se mu je zgodilo v
tisti tiskarni. Ko je njegov
"boss" vse to čul, se je kar gri-
zel v ustnice in je odločil:

"Nazaj pojdeš! Odslej boš sit-
nari in delal zgage po tiskar-
nah. Tiskarjem boš nagajal in
jim napačne tipke pod njihove
prste podtikal. Korektorjem,
ki čitajo odtise, boš mazal očala,
a ne bodo opazili pomot in na-
paka. Nagajaj kjer koli moreš
— to je odslej tvoja naloga!"

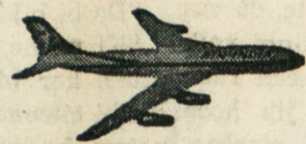
Pravijo, da je tisti "gospod,"
ki mu od tistega časa naprej
pravijo "tiskarski škrt," stisnil
rep med svoje noge, se priklonil
svojemu "bossu" in odšel je v
svet. Od tistega časa naprej na-
gaja po vseh tiskarnah in kjer
koli more.

Tako dogodek o "tiskarskem
škrtu." Če ve kdo o njem bol-
jši dogodek, bi ga prosil, da ga
objavi in ohrani pred pozabo.

Jaz sem se spomnil nanj, ko
sem čital moj dopis, ki je bil ob-
javljen 27. februarja in je v njem
napravil tiskarski škrt te le
napake.

Jaz v mojem originalu sem
zapisal, da v starih časih ljudje
niso imeli niti za "zabelo." Tis-
karski škrt pa je to besedo spre-
mnil v "banelo." Iz besede
"razlogov" je on postavil po
svoje besedo "razpolog."

Na drugem mestu sem zapisal,

**POTUJTE Z AIR-INDIA**

IZ NEW YORKA

JUGOSLAVIJA

IZVRSTNE ZVEZE

PREKO

LONDONA — PARIZA — FRANKFURTA

BOEING 707 INTERCONTINENTAL JETS

\$669.10

OBRATNA VOŽNJA

EKONOMIČNA VOZNINA

Samo 10% are — plačilni rok do 24 mesecev

Naši uradi v U.S.A. in Evropi Vam bodo pomagali do-
biti Vaše sorodnike in prijatelje v U.S. po znižani imi-
grantski voznini (veljavni od 15. oktobra do 15. julija).

Obiščite Vašega potniškega zastopnika ali

AIR-INDIA

The airline that treats you like a maharajah

Suite 1342, Hanna Bldg., Cleveland 15, O., Tel.: 861-2636

M. JAKOPIČ:

Velikonočno jutro

Velikonočni zvonovi drhte
v jutro za praznik umito.
Od šmarne gore njihove pesmi hite,
s savskimi vali v svet si žele;
kaj v njih hrepenenja je skrito. . .

Bele meglice nad Savo,
kot nevestin pajčolan.
Nad Taborom vzpel se je v višavo
pevec slavec, oznanjajoč praznik, nov dan.
Saj ne ve kam z ljubeznijo,
kam s srečo. . . .

Nadela si žena je pečo,
za jutro, ko Vstali gre skozi vas.
Domovi dobili so nov, prikupen obraz . . .
Sosed ustavlja soseda
in sreča iz vseh oken gleda.

Šmarnogorski zvonovi drhte,
z njimi savske meglice.
Bog je razpel roke,
čez rosno ljubljansko polje,
Kako blizu je pot do resnice.

da je nekdo radi prestopkov
moral postaviti "poročstvo." Tis-
karski škrt pa je to besedo
spremenil in jo postavil z nje-
govimi črkami v besedo "pohi-
štvo." In iz besede "rihta" je
postavil po njegovem v besedo
"right."

Radi tega ni nobene škode. O-
menjam to le radi tega, ker mno-
gi, ki čitajo take napačno stav-
ljene besede in izraze se smeje-
jo piscu, to zato, ker ne vedo,
kdo med piscem in objavo res
napravi tiskovno napako. Mor-
da so v takih slučajih tudi kriva
zamazana očala enega ali dru-
gega. Vse je mogoče. Vse take
reči pa navadno obesimo na
"puklo" tiskarskega škrtu, ki
je že več stoletj navajen in pri-
učen nositi odgovornost za take
napake. Nekateri boste to raz-
lago razumeli, nekateri pa ne. A
nič za to, vsem še enkrat najbolj
zadovoljne velikonočne prazni-
ke in vse najboljše, od,
Vrhenskega Tineta.

Za vsako stvar je neki razlog

Med bursko vojno v Trans-
vaalu je vrhovni poveljnik an-
gleške vojske lord Roberts uka-
zal nekemu polkovniku, naj vpa-
de burskemu generalu Dewetu v
hrbet. Ko so prinesli rve ran-
jenca v glavni stan, je lord ra-
dovedno vprašal: "No, ali se je
moje povelje izvršilo?" — "Do
gotove mere že," se je glasil od-
govor, "le da naš polkovnik ni
padel Burem v hrbet, ampak v
roke!"

— Spominski dan se je začel
praznovati prvič 1863 po ukazu
gen. Johna A. Logana.

ZA VELIKONOČNE PRAZNIKE

IMAMO V ZALOGI

FINE DOMAČE KLOBASE — SUNKE — ZELEDCE
V ZALOGI IMAMO TUDI GROCERIJO
se priporočam

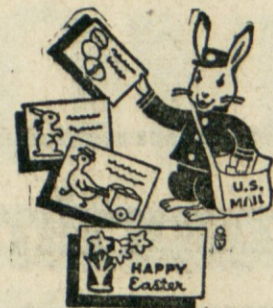
ED BERNETICH

**EUCLID CHARDON
MARKET**

20971 EUCLID AVE.

KE 1-4774

VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ŽELIM
PRAV VESELE IN SREČNE
VELIKONOČNE PRAZNIKE



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI NAROČNIKOM, ODJEMALCEM,
PRIJATELJEM IN VSEM ROJAKOM
LASTNIK

**REHBERG'S JEWELRY
& GIFT SHOP**

29221 Euclid Ave. WH 4-2870

Zahvalim se najtopleje za dosedanje naklonjenost in
se priporočam za bodoče.

SREČKO GASER

Zaloga žepnih ur. — Urarska delavnica. — Poprav-
ljamo ure vseh vrst. — Izbira razglednic in osebnih
daril.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ŽELI VSEM

**GLOBOKAR'S
BAR & LOUNGE**

IZVRSTNA HRANA IN KOKTELJI

Kosilo vsak dan od 11. - 2. pop.

Dobavljamo za bankete in družabnosti.

832 E. 200 St. IV 1-6530

JOHN and VINCE

**CHARLES SLAPNIK**

CVETLIČAR — FLORIST

6026 St. Clair Ave. Telephone: EX 1-2134

Želi vesele velikonočne praznike

vsem svojim odjemalcem in prijateljem.

Dostavljamo po vsem mestu in okolici.

Najlepše cvetlice, šopki in venci.

ALLELUIA! Say it with flowers: ALLELUIA!

RICH & SONS

COMPLETE AUTO SERVICE

Auto Body and Motor Repairs

Front Wheel Alignments

1078 East 64 Street HE 1-9231

ALELUJA! VESELO VELIKO NOČ ŽELIMO VSEM.

Z zaupanjem pridite k nam za popravilo Vašega
avtomobila. — Vsa dela na avtu, od motorja do ko-
les in strehe izvedemo zanesljivo strokovno prvo-
vrstno.

BIRCH BAR

961 Addison Rd. Telephone: EN 1-8828

Lastnik **PETKOVSEK ANTON** želi vsem gostom in
prijateljem vesele velikonočne praznike. Zahvalim
se za naklonjenost in se priporočam za bodoče.

Pierre l'Ermite:

Zena z zaprtimi očmi

"A, vi menite...? Ste pa res zabavni. Tako ali drugače, vaš malopridni gospodar je na tem, da me zapusti... Ze tri tedne ne da od sebe nobenega znaka življenja!... Jasnó je, da to ne more dalje trajati. Potem pa se bliža poletje, hotela bi biti na čistem radi gotove vile ob morju, ki mi jo je obljubil... Boddite tako ljubeznivi!... Zagotavljam vas, da ne bo zastoj... In celo, no, povejte mi svoje ime...! Halo!... Halo!... Ne prekinitve naju!... Se govori... Nikar..."

Zveze ni prekinila telefonistka, temveč Marija, ki je bila čisto enostavno zopet obesila slušalo.

Pred kosilom je Marija izkoristila trenotek, ko je bila sama z Ludovikom, da ga je obvestila o stvari.

"Sprejela sem davi telefonsko sporočilo za vas od gotove gospodične Lily..."

"Lily?... Ona je telefonirala semkaj!... In vendar sem ji bil to izrecno prepovedal... In kaj ste ji potem odgovorili!..."

V tem hipu se je oglasil zvočec za h kosilu.

"Ko bomo pokosili in vi tudi, to je okrog dveh, naredite tako, da boste prinesli cvetice nazaj v rastlinjak. Počakam vas tam. Moram vedeti vse, da se znam ravnati."

Kosilo je bilo prisrčno in hitro. Oče, g. Adolf Hughe, je bil odločno drug človek, odkar se je njegov veliki sin tako odkritosrčno, tako brezpogojno povrnil k svoji boljši naravi. A leto je bilo polno težav, čutil se je utrujenega, tiščalo ga je v glavi...

"Lačen in žejen sem počitka", je dejal..., "rad bi šel za dva meseca v zelenje in samoto na primorje. Ludovik, ti bi moral iztakniti v kakem mirnem kotičku udobno vilo, kamor bi se podal, da se malo popravim od možganske motnjave..."

"Iskal bom... Zanesi se name..."

"Da, toda podvizaj se! V juniju smo že, sedaj je pravi čas. In nič ne rečem, da ne bi nekoč česa kupil na deželi... To pariško življenje postaja čedalje bolj brezumno... Tišči me v gotovih trenutkih bolj kot morem povedati. Ah, mir!... da bi imel mir!..."

Tudi Marija je naglo odkosila v kuhinji. Bila je izpostavljena ondi običajnemu nagajanju, za katero si je izmišljevala Melani-

jo vedno nove načine, kajti njena potreba, da si brusi zobe, je postajala baš spričo dekletovega molka in prezira vedno hujša.

Neredko je Marija prostovoljno pozabila na svojo kavo in šla s poobedkom v jedilnico, kjer je bila — kjer je verjela, da bo bolj mirna. Nato je nosila nazaj v rastlinjak tistih nekaj cvetic, ki jih je postavljala na mizo za obed.

Isto je storila danes, vedoč, da je imel njen mladi gospodar kar najbolj upravičeno željo, da govori z njo. Res ga je zatekla v cvetličnjaku, kjer je pisal dolgo pismo tej neprevidni Lily, ki se je bila drznila telefonirati mu na zasebno stanovanje, kjer bi bil mogel vsakdo — celo njegov oče — priti k aparatu...

Marija mu je povedala naročilo, ki ga je bila prejela. Medtem ko je govorila, je Ludovik Hughe zmajeval z glavo s skrbnim polnim obrazom:

"Kako naj se znebim tega...? Ni drugače, na vrsti je odkupnina."

"Prelomiti bi bilo tako enostavno!"

"Tako enostavno...? Uboga moja mala..., vi pač niti ne slutite, kaj so takšne ženske!... Najprej vam govore, da vas ljubijo. In ko je človek mlad, je tako naiven, da tem lažem verjame. Resnično, zagotavljam vas..., verjame jim. Njihova prevara je tolikšna, da jih v začetku včasih same premoti."

CHICAGO, ILL.

EASTER GREETINGS

EASTER GREETINGS
from

OAK WYN FLORISTS

Plants, Novelties & Cut Flowers
24 Hour Service - Open Sundays

6300 Roosevelt - Oak Park
EUclid 6-0112

EASTER GREETINGS
from

Avondale Savings and Loan Association

2965 Milwaukee Avenue
DI 2-7700

EASTER GREETINGS
from

KUHN'S FOOD SHOP

Finest in Continental & Imported Foods

Ph. LAkeview 5-9019
3053 N. Lincoln Avenue

EASTER GREETINGS
from the Parish and People of
OUR LADY OF LOURDES
Msgr. J. P. Campbell
4140 N. Ashland Ave., Chicago
LO 1-2141

ARCHER - HOYNE FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSO.
3521 So. Archer Ave FR 6-1234
HENRY J. WOLSKE, Pres.
WALTER J. PFEIFFER, Secy-Treas.

EASTER GREETINGS
to our many friends
CHRASTKA MEMORIAL CHAPELS
3440 W. 26th St. Phone 762-1211
6301 W. Cermak, Berwyn, OL 2-1023

Toda kaj kmalu zapazite, da vas te ženske ljubijo kot ljubi volk rebree..., kot ima mačka rada miši. Zlasti kadar se jih hoče človek otresti, občuti strašno, globoko moč oprijema... 'Metresa' (Maitresse pomeni prvotno: 'gospodarica'), oh, kako je ta tako poniževalna beseda pravilna!"

Ludovik Hughe je, sledeč svoji navadi, hodil po rastlinjaku gori in doli. Bil je vrgel proč cigareto in se zagledal v daljavo kot da motri položaj.

"Veste-li, kako pravijo tej Lily tam na Montmartru? Pravijo ji 'gospodična Suhotina'. Prime se celo železa, jaz pa niti oddalec nisem železen! Vidite, pošteno sem padel!..."

"A oni večer ste jo pri mizi branili s tako lepo vneom!..."

"Očividno, branil sem jo..., ampak iz nekakega moškega napuha... Človek ima kljub vsemu svoj ponos!... Noče izgledati kakor da ga je čisto navadno speljala kaka uličnica... Sanja pač o bolj slavnem, bolj poetičnem, bolj nežnem porazu!... To pa je vsakdanja, plehka in osmoljena pustolovščina S to Lily sem se zapletel od vseh strani. Je res..., obljubi sem ji za poletje vilo... Tak tepec!... Ah, kako so možki vendar neumni!... Ko pomislim moja dobra Marija, da bi bil zavoljo te deklina zapustil očeto vsko hišo, če bi me ne bili v zadržali... In veste, ko bi bil odšel, bi se ne bil vrnil nikdar..."

CHICAGO, ILL.

EASTER GREETINGS

HAPPY EASTER TO ALL

DR. MICHAEL J. BADZMIEROWSKI

1620 West 18th St.

CANal 6-4888

EASTER WISHES!

Northwestern Savings & Loan Association

On all savings you get Top Earnings,
per annum proposed rate 4%.

2300 N. Western Ave., Chicago
HU 9-2300

EASTER BLESSINGS

from

ANNUNCIATA CHURCH OF SERVITE FATHERS

11135 S. Avenue G.

EASTER GREETINGS
from

BLUE STAR FOODS, Inc.

Makers of Blue Star Potato Chips

1110 Windsor Road
Loves Park, Ill.
Phone: TR 7-1491

EASTER GREETINGS
from

United Butchers Packing Company

1152 W. Fulton Market
MONroe 6-7330

"Da bi bil šel živet z njo?..."
"Ki pa ne bi bila več marala zame, ker bi bil brez denarja!"

Bil bi citrona, ki jo vrže proč, potem ko so jo izželi. Nazadnje pa je... napisal sem ji pravkar list, v katerem skušam, da je ne razdražim..., ampak da jo nalahko utopim. Ne odrekam ji denarja, kolikor ga ji lahko dam. Je preteklost vmes. Je to nekako tako kot truplo, ki ga vlečeš za seboj... Vse se plača, zlasti stvari, ki so vam jih ponudili..., skoraj vrgli na glavo... Toda sedaj bi hotel imeti prosto pot za bodočnost. Oh, da bi postal svoboden!... Razumete li, Marija?"

"To je zame tako zelo novo!"

"Saj imate vendar oči?"

"Da... a jih zapiram..."

"In ušesa."

"Nikoli še niso slišala kaj takega kot slišijo danes..."

"Kje ste bili potem vzgojeni?"

"Pri papanu in mami."

"In sta se ljubila?"

"Druga je umrla vsled smrti drugega."

"Ste imeli brata?"

"Junaka, ki ga je zadela sreli neba krogla v čelo."

"Tedaj ne veseljaka kot sem jaz...? Marija moja mala, pošteno se vam moram gnusiti..."

"Žalostite me. Tudi vi bi bili ahko nekaj!"

"Res je..., če bi imel oporo! zrekli ste pravkar lepo besedo: Žalostite me..."

"Trudil se bom, da vas več ne užalostim..."

Nato je prešel hitro k drugi misli:

"Nesite zvečer to pismo na pošto... Je precej težko..., dajte ga stehitati..."

Marija je vzela list, ga pogledala in dejala obotavljaje:

"Tu sem manj sigurna.... Vendar se mi močno zdi, da ne delate prav, ko ji pišete..."

"Zakaj...?"

"Dajete ji v roke, tej ženski, dokazilno listino, eno orožje več, dočim če molčite... počakate..., jaz poskušam mnogo molčati..."

"Je mogoče bolj pametno..."

Toda kaj hočete! Pismo je napisano..."

"Talleyrand je večkrat rekel,

da si upa spraviti človeka na vislice, če ima od njega le pet vrstic!..."

"Vi poznate Talleyranda!" je vzkliknil Ludovik Hughe popolnoma presenečen.

To pot je Marija zardela... zardela...

Pa prav v tistem hipu se odpro na mah vrata rastlinjaka... Na pragu se prikaže Melanija z gadjim obrazom:

"Ah, pardon!... Vaju motim? Menila sem, da ni nikogar tu..."

In Melanija izgine počasi z nasmehom, ki hoče mnogo povedati.

Ludovik Hughe ne prisoja temu pojavljenju kuharice nobene važnosti; toda Mariji Durand



V blag spomin

DVAJSETE OBLETNICE SMRTI
DRAGEGA, NEPOZABNEGA
SOPROGA IN OČETA

Andrej Korenčan

ki je umrl dne 18. aprila 1942.

Dvajset let Te zemlja krije, ločil si se le za čas, tam ti lepše sonce sij, kjer je pravi dom za nas.

Večni Bog Ti daj plačilo, ki si svetu dal slovo, dragi mož, nikdar pozabljen, spavaj v grobu tam sladko.

Žalujoci:

soproga FRANCES
sin WALTER

Cleveland, Ohio, 18. aprila 1962.

NAROČITE ŽE SEDAJ ZA VELIKO NOČ

NAŠE IZVRSTNE DOMAČE PREKAJENE

KLOBASE - ŠUNKE - ŽELODCE in druge potrebe

Prvoklasno sveže meso — rižve in krvave
klobase — grocerija vseh vrst

ZELIMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Model Food Market

445 EAST 200 STREET

KE 1-7447

FLORIAN in MARIE KONCAR — lastnika

MIN'S BEAUTY SALON

6526 St. Clair Ave.

EN 1-7157

Lastnica MINNIE KADER želi vsem gospem in gospodičnam, ki obiskujejo naš salon, in vsem rojalkom vesele velikonočne praznike.

Iskrena hvala za naklonjenost, priporočam se za bodoče.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razplago vseh vrst perutnine. Se priporočamo:

ANDY HOGEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HENDERSON 1-2088

KENmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

začne srce močno utripati. Hotela bi takoj oditi..., ukiniti ta pogovor med štirimi očmi, ki ji malo prej ni bil nič neroden..., ki pa jo sedaj duši, zakaj vnaprej slutiti, kaj se govori tamkaj za kuhinjskimi vrati...

"Torej.... Kaj s pismom?"
vpraša znova, hoteč oditi.
"Kaj težko mi je!"
"Morate se odločiti... brz!"
"Zakaj brz...? Vi bi ga še vedno ne odposlali?"
"Gotovo da ne!"
(Dalje prihodnjič.)



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN STAREGA OČETA,

FRANK STUPAR

ki je umrl 18. aprila 1961. leta.

Leto dni je že minilo,
odkar Te več med nami ni,
žalostna so naša srca,
solze nam zalivajo oči.

Hladna zemlja Tebe krije,
srce ljubeče več ne bije,
spomin na Tebe pa živi
in živel bo do konca dni!

V raju pa prosí zdaj Boga,
da raj nebeški vsem nam da,
tam bomo zopet združeni
veselje večno uživali!

Tvoji žalujoci:

SOPROGA

in

OTROCI

VNUKI IN VNUKINJE

Cleveland, 18. aprila 1962.

1889

1962

NAZNANILO IN ZAHVALA

Prijateljem in znancem javljamo tužno vest, da je dne 21. februarja 1962 umrla moja preljuba mama

Carolina Cergol

Pokojna je bila rojena dne 1. septembra 1889 v Buču pri Trstu. V Ameriko je prišla leta 1920. Pred petimi leti ji je umrl soprog, moj dragi oče Anton.

Pogreb ljubljene matere je bil dne 26. februarja 1962 iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida, od tam pa po slovesni maši zadušnici, ki jo je daroval č.g. Jošt Martelanec, na pokopališče Kalvarija.

V času strašne izgube, v dneh najhujše žalosti, ko sem si sama komaj kaj mogla pomagati, mi je mnogo dobrih ljudi prišlo na pomoč. Napravili so mi toliko uslug in izkazali toliko dobrot, da nimam besedi, s katerimi bi se primerno lepo zahvalila vsem za vse, kar so mi storili.

Bog povrni vsem, ki so darovali za sv. maše za pokojno mamo, vsem, ki so nabavili cvetje in vence, vsem, ki so darovali za kritje bolniških in zdravniških stroškov, vsem, ki so dali na razpolago vozove za pogrebni prevoz.

Iz vsega srca se zahvalim vsem, ki so prišli kropiti, vsem, ki so se udeležili pogreba in spremljali mamo na njeni poslednji zemeljski poti, vsem, ki so molili in se molilo zanjo. Naj prejemajo zahvalo vsi, ki so kakorkoli izkazali svojo ljubezen in spoštovanje do pokojne mame, vsi, ki so mi izrazili sožalje in me tolažili, vsi, ki so pripomogli, da je bilo mamino slovo od nas tako lepo in veličastno.

Posebej se zahvalim č.g. Joštu Martelanecu, ki je daroval sv. mašo in vodil pogrebne molitve.

Grdinovemu pogrebniemu zavodu se lepo zahvalim za ljubozno, skrbno in odlično postrežbo, za ureditev vseh priprav prav za pogreb in vodstvo pogreba.

Tisočera hvala Miss Jennie Stegos, ki je prihitela iz New Jersey in ostala pri meni tiste dni najhujše stiske in zmedenosti, da mi je bila v pomoč in oporo.

Najiskreneje se zahvalim nosilec krste: Adolf Slabe, Louis Strnad, Joe Bealko, Joe Arko, Albert Pestotnik in Steve Antolin.

V veliko olajšanje trpljenja tekom 11-tedenske bolezni in življenja v bolnišnici so bili pokojni mami pogosti obiski naših dragih prijateljev in znancev. Hvaležna sem vsem, ki so mamo med boleznijo obiskali, posebno pa tistim, ki so prišli k njej pogosto z vsemi mogočimi razvedrilji in tolažili; zlasti hvala Vam Mrs. Ursula Umetić, Mr. in Mrs. Adolf Slabe, Mrs. Mary Tomazic, Mrs. Josephine Bojance, Mrs. Frances Krajnc, Mr. in Mrs. John Vojčik, Mrs. Zivoder, Mrs. Jennie Ivec, Mr. John Krincec, Mr. in Mrs. Antolin, Mrs. Ann Arko, Miss Olga Arko, Mrs. Rose Kovačič, Mrs. Emma Marezis, Mrs. Bertha Bizjack in Mrs. Emma Welo.

V Trbižu v Italiji žaluje za pokojno njen brat Jožef Kržman.

Moja ljuba mama naj počiva v miru in večna luč naj ji svetli. Z menoj bo njen spomin ljubezni in hvaležnosti do konca dni.

Hvala, moja dobra mama,
vso ljubezen si mi dala,
vse moči in vse skrbi.
Rajski mir, nebeška sreča
naj bo Tvoja v večnosti.

Žalujoci:

HORTENSE CERGOLO, hči

Cleveland, Ohio, 18. aprila 1962.